

Zakon o autorskom i srodnim pravima

Glava I

OSNOVNE ODREDBE

Predmet

Član 1

Ovim zakonom utvrđuje se pravo autora književnih, naučnih i umjetničkih djela (u daljem tekstu: autorsko pravo), prava interpretatora, proizvođača fonograma, filmskih producenata, radiodifuznih organizacija, izdavača i proizvođača baza podataka (u daljem tekstu: sroдna prava), autorsko ugovorno pravo, kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava i zaštita autorskog i srodnih prava.

Odnos autorskog i srodnih prava

Član 2

Zaštitom srodnih prava u skladu sa ovim zakonom ne ograničavaju se autorska prava i ne utiče se na njihovu zaštitu.

Značenje izraza

Član 3

Izrazi upotrijebljeni u ovom zakonu imaju sljedeća značenja:

- 1) javan i javnost je veći broj lica koja su van uobičajenog kruga rodbine ili uobičajenog kruga poznanika,
- 2) objavlјivanje je stavljanje autorskog djela ili predmeta srodnog prava na dostupnost javnosti, uz dozvolu ovlašćenog lica,
- 3) izdavanje je ponuda javnosti dovoljnog broja izrađenih primjeraka autorskog djela ili predmeta srodnog prava ili stavljanje u promet, uz dozvolu ovlašćenog lica,
- 4) originalno djelo likovne umjetnosti je original slike, kolaža, crteža, gravure, grafike, fotografije, skulpture, tapiserije, djela od keramike ili stakla i sl, koje je stvorio sam autor, ili kopije koje se smatraju originalima.

Glava II

AUTORSKO PRAVO

ODJELJAK A

AUTORSKO DJELO

Zaštićena djela

Član 4

Autorsko djelo je individualna duhovna tvorevina iz oblasti književnosti, nauke i umjetnosti, koja je izražena na određeni način, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Autorskim djelima, ako ispunjavaju uslove iz stava 1 ovog člana, smatraju se naročito:

- 1) govorna djela (predavanja, govori, besjede i sl.),
- 2) pisana djela (romani, poezija, članci, priručnici, studije, računarski programi i sl.),
- 3) muzička djela, sa riječima ili bez riječi,
- 4) dramska, dramsko-muzička, koreografska, lutkarska i pantomimska djela,
- 5) fotografска djela i djela stvorena u procesu sličnom fotografiji,
- 6) audiovizuelna djela,
- 7) djela likovne umjetnosti (crteži, grafike, slike, skulpture i sl.),
- 8) djela arhitekture (skice, planovi, izgrađeni objekti sa područja arhitekture, urbanističkog planiranja i pejzažne arhitekture i sl.),
- 9) djela primjenjene umjetnosti i industrijskog dizajna,
- 10) kartografska djela (turističke karte, auto karte, topografske karte, tematske karte i sl.) i
- 11) prezentacije naučne, nastavne ili tehničke prirode (tehnički crteži, planovi, standardi, ekspertska vještačenja, trodimenzionalne prezentacije i sl.).

Elementi autorskog djela

Član 5

Nezavršeno autorsko djelo, djelovi i naslov autorskog djela smatraju se autorskim djelom ako ispunjavaju uslove iz člana 4 stav 1 ovog zakona.

Prerade

Član 6

Prerade (prevodi, adaptacije, aranžmani, izmjene i sl.) autorskih djela ili drugog materijala smatraju se novim autorskim djelom ako ispunjavaju uslove iz člana 4 stav 1 ovog zakona.

Zaštitom autorskog djela nastalog preradom iz stava 1 ovog člana, ne ograničavaju se prava autora izvornog djela.

Zbirke

Član 7

Samostalnim autorskim djelom smatra se zbirka autorskih djela ili druge građe (enciklopedije, antologije, baze podataka, zbirke dokumenata i sl.), koja s obzirom na izbor ili usklađivanje ili raspored sadržine ispunjava uslove iz člana 4 stav 1 ovog zakona.

Baza podataka iz stava 1 ovog člana, je zbirka nezavisnih djela, podataka ili drugih materijala u bilo kojoj formi, koja je usklađena na sistematski ili metodičan način i koja je individualno dostupna elektronskim ili drugim putem.

Zaštita zbirke po ovom zakonu ne obuhvata njenu sadržinu i ne ograničava prava na samoj toj sadržini.

Zaštita zbirke po ovom zakonu ne obuhvata računarske programe, koji se upotrebljavaju za izradu ili rad elektronskih baza podataka.

Pravo iz člana 18 ovog zakona, ne primjenjuje se na zbirke.

Nezaštićene tvorevine

Član 8

Autorsko pravna zaštita ne obuhvata:

- 1) ideje, principe i otkrića,
- 2) službene tekstove iz oblasti zakonodavstva, uprave i pravosuđa,
- 3) službene prevode iz tačke 2 ovog člana,
- 4) izraze tradicionalne kulture (u daljem tekstu: folklorna djela) i
- 5) dnevne vijesti ili druge podatke, koji imaju karakter običnih medijskih informacija.

ODJELJAK B

Autor

Fizičko lice

Član 9

Autor je fizičko lice koje je stvorilo autorsko djelo.

Pretpostavka autorstva

Član 10

Autorom se smatra lice čije je ime, pseudonim ili znak na uobičajen način naznačen na djelu, ili naveden prilikom objavljivanja djela, dok se ne dokaže suprotno.

Ako autor nije poznat, smatra se da je lice koje je izdalo djelo ovlašćeno da ostvaruje autorska prava na djelu, a ako ni ime, pseudonim ili znak tog lica nije naznačen, ovlašćenim licem smatra se lice koje je objavilo djelo.

Ako se utvrdi identitet autora djela, lice iz stava 2 ovog člana, dužno je da autoru preda sve ostvarene prihode i druga prava koja proizilaze iz autorskog prava.

Koautori

Član 11

Ako je autorsko djelo stvoreno zajedničkim stvaralačkim radom dva ili više lica i čini nedjeljivu cjelinu, svi koautori imaju na djelu zajedničko autorsko pravo.

Autorska prava na djelu iz stava 1 ovog člana, ostvaruju zajedno svi koautori, a koautor ne smije zabraniti ostvarivanje tih prava drugim koautorima protivno načelu savjesnosti i poštenja.

Udjeli koautora se određuju srazmjerno stvarnom doprinosu svakog koautora u stvaranju djela.

Autori spojenih djela

Član 12

Dva ili više autora mogu spojiti svoja djela radi zajedničkog iskorišćavanja.

Autorska prava na djelu iz stava 1 ovog člana, ostvaruju zajedno svi autori spojenih djela, a pojedini autor ne smije zabraniti ostvarivanje tih prava drugim autorima spojenog djela, protivno načelu savjesnosti i poštenja.

Udjeli autora spojenih djela određuju se srazmjerno stvarnom doprinosu svakog pojedinog autora u spojenom djelu.

ODJELJAK C

Autorska prava

Odsjek 1.

Izvor autorskog prava

Član 13

Autor stiče autorsko pravo stvaranjem autorskog djela.

Autorsko pravo obuhvata moralna prava, imovinska prava i druga prava autora.

Odsjek 2.

Moralna prava

Sadržaj

Član 14

Moralnim pravima štite se duhovne i lične veze autora sa djelom.

Ostvarivanje moralnih prava može biti ograničeno samo ako je to uslovljeno načinom iskorišćavanja djela i u drugim slučajevima utvrđenim ovim zakonom.

Pravo prve objave

Član 15

Autor ima isključivo pravo da odredi hoće li, kada, gdje i kako će se prvi put objaviti njegovo djelo.

Do prvog objavljivanja djela, samo autor ima isključivo pravo da daje javna obavještenja o sadržini djela ili da opisuje svoje djelo.

Pravo autorstva

Član 16

Autor ima isključivo pravo da bude priznat kao autor svog djela na način da njegovo ime bude naznačeno na djelu i u vezi sa njegovim djelom.

Autor može odrediti da se njegovo pravo autorstva naznači na drugi način.

Pravo na poštovanje djela

Član 17

Autor ima isključivo pravo da se suprotstavi svakom iskrivljenju, sakaćenju svog djela ili drugoj povredi u vezi sa njegovim djelom, ako se tim radnjama ugrožavaju ili mogu ugroziti njegova čast ili ugled.

Pravo pokajanja

Član 18

Autor ima isključivo pravo da u pisanoj formi opozove ustupljeno imovinsko pravo na svom djelu od sticaoca prava (u daljem tekstu: pravo pokajanja), ako za to postoje ozbiljni moralni razlozi i pod uslovom da sticaocu prava nadoknadi nastalu stvarnu štetu.

Sticalac prava dužan je da, u roku od tri mjeseca od prijema izjave o opozivu prava iz stava 1 ovog člana, saopšti autoru iznos nastale stvarne štete.

Ako sticalac prava ne saopšti autoru iznos nastale stvarne štete, izjava o opozivu prava proizvodi dejstvo istekom roka iz stava 2 ovog člana.

Izjava o opozivu ustupljenog imovinskog prava, proizvodi pravno dejstvo od dana kada autor položi obezbjeđenje nastale štete iz stava 2 ovog člana.

Odsjek 3.

Imovinska autorska prava

Sadržaj

Član 19

Imovinskim autorskim pravima štite se ekonomski interesi autora.

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani iskorišćavanje svog djela ili njegovih primjeraka.

Iskorišćavanje autorskog djela dozvoljeno je samo kada autor, pod uslovima koje odredi, ustupi odgovarajuće autorsko imovinsko pravo, osim ako ovim zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Za svako iskorišćavanje autorskog djela od strane drugog lica, autoru pripada autorski honorar (u daljem tekstu: honorar) odnosno pravična naknada (u daljem tekstu: naknada), ako ovim zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Vrste imovinskih prava autora

Član 20

Iskorišćavanje originala i kopija djela u materijalnom obliku pored prava umnožavanja iz člana 21 ovog zakona, obuhvata i sljedeća prava:

- 1) pravo distribuiranja,
- 2) pravo davanja u zakup i
- 3) pravo davanja na poslugu.

Iskorišćavanje djela u nematerijalnom obliku (saopštavanje javnosti) obuhvata naročito:

- 1) pravo javnog izvođenja,
- 2) pravo javnog saopštavanja sa fonograma ili videograma,
- 3) pravo javnog prikazivanja,
- 4) pravo emitovanja,
- 5) pravo reemitovanja,
- 6) pravo javnog saopštavanja emitovanog djela i
- 7) pravo stavljanja djela na raspolaganje javnosti.

Iskorišćavanje djela u izmijenjenom obliku obuhvata naročito:

- 1) pravo na preradu djela i
- 2) pravo audiovizuelne adaptacije.

Pravo umnožavanja

Član 21

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani umnožavanje odnosno bilježenje svog djela na materijalnom nosaču, koje se vrši posredno ili neposredno, trajno ili privremeno, djelimično ili u cjelini, na bilo koji način i u bilo kom obliku.

Uumnožavanje iz stava 1 ovog člana, naročito obuhvata grafičko umnožavanje, fotografsko umnožavanje, tonsko ili vizuelno snimanje, trodimenzionalno umnožavanje, građenje arhitektonskog objekta prema projektu, i bilježenje u digitalnom obliku.

Pravo distribuiranja

Član 22

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani distribuiranje javnosti originala i kopija svog djela prodajom ili prenosom svojine na drugi način.

Distribuiranje iz stava 1 ovog člana, obuhvata i nuđenje javnosti, državinu i uvoz originala ili kopija djela, ako se te radnje vrše sa namjerom njihovog distribuiranja.

Na pravo distribuiranja primjenjuje se član 42 ovog zakona.

Pravo davanja u zakup

Član 23

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani davanje originala i kopija svog djela na upotrebu na ograničeno vrijeme, uz neposrednu ili posrednu imovinsku korist (zakup).

Stav 1 ovog člana, ne odnosi se na originale i kopije:

- 1) izgrađenih arhitektonskih objekata,
- 2) djela primijenjene umjetnosti i industrijskog dizajna,
- 3) stavljanje za priručnu upotrebu na licu mjesta i
- 4) koji se upotrebljavaju u okviru radnog odnosa.

Pravo davanja na poslugu

Član 24

Autor ima isključivo pravo da institucijama dostupnim javnosti dozvoli ili zabrani davanje originala ili kopija svog računarskog programa drugome na poslužu na ograničeno vrijeme bez posredne ili neposredne imovinske koristi.

Autor ima pravo na naknadu za davanje na poslugu svojih autorskih djela u obliku bibliotečke građe u institucijama dostupnim javnosti.

Odredba stava 2 ovog člana, ne odnosi se na originale i kopije:

- 1) bibliotečkog materijala u nacionalnoj, školskim bibliotekama svih stepena i u specijalnim bibliotekama,
- 2) koji se stavljuju za priručnu upotrebu na licu mjesta u biblioteci, ili za poslugu između biblioteka i
- 3) koji se upotrebljavaju u okviru radnog odnosa.

Pravo javnog izvođenja

Član 25

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani:

- 1) recitovanje svog književnog djela javnosti izvođenjem uživo (pravo javnog recitovanja),
- 2) izvođenje uživo javnosti svog muzičkog djela (pravo javnog muzičkog izvođenja) i
- 3) predstavljanje svog djela javnosti izvođenjem uživo na pozornici (pravo javnog pozorišnog predstavljanja).

Autor ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani saopštavanje javnosti recitacija, izvođenja i predstavljanja iz stava 1 ovog člana, van izvornog prostora i uz pomoć zvučnika, ekrana ili sličnih tehničkih uređaja (pravo javnog prenošenja).

Pravo javnog saopštavanja djela sa fonograma ili videograma

Član 26

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani saopštavanje javnosti recitacija, izvođenja i predstavljanja, koji su snimljeni na fonogramu ili videogramu.

Pravo javnog prikazivanja

Član 27

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani saopštavanje javnosti, svojih audiovizuelnih i fotografskih djela, likovnih djela i djela arhitekture, naučnih i tehničkih djela uz pomoć tehničkih uređaja.

Pravo emitovanja

Član 28

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani emitovanje svog djela.

Emitovanjem u smislu stava 1 ovog člana, smatra se saopštavanje javnosti djela putem radijskih ili televizijskih programske signalima, namijenjenih javnosti, bežičnim sredstvima (uključujući i satelitsko emitovanje), ili žičnim (uključujući i kablovske i mikrotalasne sisteme).

Satelitskim emitovanjem iz stava 1 ovog člana, smatra se i slanje programske signalima namijenjenih za javni prijem, pod kontrolom i uz odgovornost radiodifuzne organizacije, u neprekidnom komunikacionom lancu prema satelitu i nazad na zemlju.

Ako su signali kodirani, smatra se da je nastupilo satelitsko emitovanje iz stava 3 ovog člana, pod uslovom da su sredstva za dekodiranje signalima dostupna javnosti preko radiodifuzne organizacije, ili na osnovu njenog ovlašćenja.

Pravo reemitovanja

Član 29

Autor ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani istovremeno, nepromjenjeno i neskráćeno emitovanje svog djela koje se emituje:

- 1) ako reemitovanje vrši druga radiodifuzna organizacija ili
- 2) preko kablovskog ili mikrotalasnog sistema, kojim se snabdijeva više od pedeset prijemnika, ili se djelo izvorno emituje iz druge države (kablovska retrasmisija).

Pravo javnog saopštavanja djela koje se emituje

Član 30

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani da se njegovo djelo, koje se emituje, saopštava javnosti putem zvučnika, ekrana ili sličnih tehničkih uređaja.

Pravo stavljanja djela na raspolaganje javnosti

Član 31

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani stavljanje djela na raspolaganje javnosti žičnim ili bežičnim putem, na način koji omogućava licima iz javnosti pristup djelu sa mesta i u vrijeme koje oni odaberu.

Pravo na preradu djela

Član 32

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani pozorišnu adaptaciju, muzičko aranžiranje, prevođenje, promjenu ili drugu preradu djela.

Pravo iz stava 1 ovog člana, obuhvata i uključivanje autorskog djela u novo djelo u nepromijenjenom obliku.

Odsjek 4.

Druga prava autora

Pravo na pristup djelu

Član 33

Autor ima pravo da od držaoca zahtijeva pristup originalu ili kopiji djela, ako je to neophodno radi umnožavanja ili prerade djela i, ako se time bitno ne ugrožavaju opravdani interesi držaoca.

Autor može zahtijevati od držaoca da mu predstavi original djela likovne umjetnosti ili fotografije radi njegovog izlaganja u Crnoj Gori, u neprekidnom roku do 60 dana, ako za to iskaže interes od višeg značaja.

Predaja originala iz stava 2 ovog člana, može se usloviti polaganjem dovoljne garancije ili zaključivanjem osiguranja u visini tržišne vrijednosti originala djela.

Autor je dužan da pristup djelu ili izlaganje djela izvrši sa što manje neprijatnosti za držaoca o svom trošku i objektivno je odgovoran za štetu na originalu ili kopiji djela.

Pravo slijedenja

Član 34

Ako je originalno djelo likovne umjetnosti nakon prvog otuđenja od strane autora prodato, autor ima pravo da o prodaji bude obaviješten (u daljem tekstu: pravo slijedenja), i pravo na naknadu u skladu sa članom 35 ovog zakona, ukoliko se prodavac, kupac ili posrednik profesionalno bave prodajom umjetničkih djela (umjetničke galerije i aukcijske kuće).

Za obaveze iz stava 1 ovog člana, solidarno odgovaraju prodavac, kupac i posrednik.

Kopijama djela likovne umjetnosti iz stava 1 ovog člana, smatraju se originali koje je stvorio sam autor u ograničenom broju ili po njegovom ovlašćenju drugo lice i, koji su opremljeni brojem i potpisom umjetnika.

Autor se ne može odreći prava iz stava 1 ovog člana, ne može njime raspolagati niti ovo pravo može biti predmet izvršenja.

Naknada iz prava slijedenja

Član 35

Obaveza plaćanja naknade za prava slijedenja iz člana 34 stav 1 ovog zakona, nastaje ako maloprodajna cijena originala iznosi najmanje 1000 EUR, i određuje se procentualno od maloprodajne cijene bez poreza na sljedeći način:

- 1) 4% za dio cijene od 1000 do 50 000 EUR,
- 2) 3% za dio cijene od 50 000,01 do 200 000 EUR,
- 3) 1% za dio cijene od 200 000,01 do 350 000 EUR,
- 4) 0,5% za dio cijene od 350 000,01 do 500 000 EUR i
- 5) 0,25% za dio cijene iznad 500 000 EUR.

Naknada iz stava 1 ovog člana, ne može preći iznos od 12.500 EUR.

Pravo na naknadu

Član 36

Autor ima pravo na dio naknade za zvučno ili vizuelno snimanje ili fotokopiranje svog djela, koje se vrši u skladu sa članom 52 ovog zakona.

Naknada za zvučno ili vizuelno snimanje naplaćuje se od prve prodaje ili uvoza novih:

- 1) tehničkih uređaja za zvučno ili vizuelno snimanje i
- 2) praznih nosača zvuka i slike.

Naknada za fotokopiranje naplaćuje se od prve prodaje ili uvoza novih tehničkih uređaja za fotokopiranje.

Uvozom iz st. 2 i 3 ovog člana, smatra se stavljanje robe u slobodan promet u skladu sa carinskim propisima.

Fotokopiranje iz stava 1 ovog člana, obuhvata i druge tehničke postupke umnožavanja, a tehnički uređaji za zvučno ili vizuelno snimanje obuhvataju i druge uređaje sa sličnim efektima.

Autor se ne može odreći prava iz stava 1 ovog člana, ne može njime raspolagati niti ovo pravo može biti predmet izvršenja.

Solidarni dužnici

Član 37

Obveznik naknade iz člana 36 stav 1 ovog zakona, je proizvođač odnosno uvoznik uređaja odnosno nosača zvuka i slike.

Proizvođač i uvoznik solidarno odgovaraju za plaćanje naknade iz člana 36 ovog zakona.

Lica iz stava 1 ovog člana, ne plaćaju naknadu za uređaje i nosače koji su namijenjeni za:

- 1) izvoz,
- 2) komercijalno umnožavanje autorskih djela za koje je propisana obaveza pribavljanja dozvole nosioca prava,
- 3) umnožavanje autorskih djela za potrebe lica sa invaliditetom i
- 4) uvoz za lično i nekomercijalno korišćenje, kao sastavni dio ličnog prtljaga.

Lice iz stava 1 ovog člana, dužno je da organizaciji za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava podnosi izveštaj o tipu i broju proizvedenih ili uvezenih uređaja i nosača, kvartalno u toku kalendarske godine.

Organizacija za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava može podatke i informacije iz stava 4 ovog člana, koristiti samo u svrhu ostvarivanja prava po ovom zakonu.

Visina naknade

Član 38

Naknada iz člana 36 ovog zakona, koja pripada svim nosiocima prava po ovom zakonu, određuje se sporazumom koji zaključuju organizacije za kolektivno ostvarivanje prava sa proizvođačima i uvoznicima, u skladu sa članom 172 ovog zakona.

Iznosi naknade iz stava 1 ovog člana, određuju se za:

- 1) svaku vrstu uređaja po komadu za zvučno snimanje i svaki uređaj za vizuelno snimanje,
- 2) svaki uređaj koji funkcioniše bez nosača zvuka i slike u dvostrukom iznosu od iznosa utvrđenog za uređaje iz tačke 1 ovog stava,
- 3) nosač zvuka i slike po komadu u zavisnosti od dužine trajanja snimka i
- 4) za svaki uređaj za fotokopiranje u zavisnosti od njegovog kapaciteta (broja kopija u minuti), kao i u zavisnosti od mogućnosti kopiranja u boji (za koji se naknada može odrediti u dvostrukom iznosu u odnosu na visinu naknade koja se odredi za crno bijele kopije) i sl.

Prilikom utvrđivanja naknade iz stava 2 ovog člana, iznosi se mogu uvećati ili umanjiti u zavisnosti od primjene tehnoloških mjera iz člana 186 ovog zakona.

Odsjek 5.

Odnos između autorskog i svojinskog prava

Nezavisnost autorskog prava

Član 39

Autorsko pravo je nezavisno i usklađeno sa svojinskim pravom ili drugim stvarnim pravima na stvari u koju je uključeno autorsko djelo, ako zakonom nije drukčije određeno.

Odvojenost prava kod njihovog ustupanja

Član 40

Ustupanje pojedinačnih imovinskih prava ili drugih prava autora na njegovom autorskom djelu je bez uticaja na svojinu stvari u kojoj je djelo sadržano, ako zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Ustupanje svojine na stvari u koju je uključeno autorsko djelo je bez uticaja na pojedinačna imovinska prava ili druga prava autora u pogledu njegovog autorskog djela, ako zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Zajednička bračna imovina

Član 41

U zajedničku bračnu imovinu mogu se uračunati samo imovinske koristi koje proizilaze iz iskorišćavanja autorskog prava.

Iscrpljenje prava distribuiranja

Član 42

Pravo distribuiranja je iscrpljeno za područje Crne Gore u pogledu originala i kopija djela, ako je prva prodaja ili drugo ustupanje svojine na toj stvari u Crnoj Gori izvršeno od strane nosioca prava ili uz njegovu dozvolu.

Rekonstrukcija arhitektonskih objekata

Član 43

Vlasnik izgrađenog arhitektonskog objekta može bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade koristiti skicu ili projekat u svrhu rekonstrukcije tog objekta.

Vlasnik izgrađenog arhitektonskog objekta može bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade preraditi taj objekat.

Vlasnik je dužan da u slučaju iz stava 2 ovog člana, poštuje autorovo moralno pravo iz člana 17 ovog zakona.

Zaštita originala djela

Član 44

Vlasnik orginala djela koji ima namjeru da djelo uništi, dužan je da to djelo ponudi autoru po cijeni materijala uloženog u djelo, ako se obzirom na okolnosti može pretpostaviti da autor ima opravdani interes za očuvanje originala djela.

Ako povraćaj iz stava 1 ovog člana nije moguć, vlasnik je dužan da na odgovarajući način omogući autoru izradu kopije djela.

Izuzetno od stava 1 ovog člana, autor izgrađenog arhitektonskog objekta ima samo pravo da izradi fotografije djela i o svom trošku traži kopije projekta.

ODJELJAK D

Ograničenja sadržaja autorskog prava

Dozvoljena ograničenja

Član 45

Ograničenja autorskog prava dozvoljena su samo u slučajevima iz člana 43, čl. 46 do 61, čl. 76, 113, 114 i 144 ovog zakona, ako nijesu u suprotnosti sa uobičajenim iskorišćavanjem djela i ako se time ne nanosi nerazumna šteta legitimnim interesima autora.

Ograničenja autorskog prava iz stava 1 ovog člana, ne mogu biti predmet odricanja.

Odredbe ugovora odnosno drugog akta kojim se korisnik odriče dozvoljenih ograničenja iz stava 1 ovog člana, ništave su.

Prilikom iskorišćavanja djela iz stava 1 ovog člana, korisnik je dužan da navede izvor i autora djela osim ako to nije moguće.

Odsjek 1. Zakonska licenca

Obrazovna nastava i štampani mediji

Član 46

Bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava, a uz obavezu plaćanja naknade, dozvoljeno je:

- 1) koristiti djelove objavljenog autorskog djela samo za ilustracije za potrebe izvođenja nastave prema javnom obrazovnom programu ili naučno istraživanje, u čitankama i udžbenicima, koja objedinjavaju djela više autora,
- 2) koristiti pojedino objavljeno djelo iz oblasti fotografije, likovne umjetnosti, arhitekture, primijenjene umjetnosti, industrijskog dizajna i kartografije samo za ilustraciju za potrebe izvođenja nastave prema javnom obrazovnom programu ili naučno istraživanje u čitankama i udžbenicima koja objedinjavaju djela više autora i
- 3) umnožavati u štampanim medijima ili u obliku pregleda štampe (kliping) objavljene članke, emitovana djela i djela sličnog karaktera o tekućim ekonomskim, političkim ili vjerskim pitanjima, ako ta prava nijesu izričito zadržana.

Stav 1 ovog člana shodno se primjenjuje i na saopštavanje javnosti djela iz stava 1 ovog člana.

Javne ustanove

Član 47

Bez sticanja odgovarajućeg autorskog imovinskog prava, a uz obavezu plaćanja naknade, dozvoljeno je umnožavanje i reemitovanje emisija u okviru javnih ustanova kao što su studentski domovi, bolnice ili zatvori, ako se vrši bez neposredne ili posredne imovinske koristi.

Lica sa invaliditetom

Član 48

Bez sticanja odgovarajućeg autorskog imovinskog prava, a uz obavezu plaćanja naknade, dozvoljeno je za potrebe lica sa invaliditetom koristiti autorsko djelo:

- 1) za prilagođavanje ako djelo nije dostupno u traženom obliku,
- 2) ako se korišćenje direktno odnosi na posebne potrebe lica,
- 3) ako je korišćenje ograničeno na obim posebnih potreba i
- 4) ako se obavlja bez neposredne ili posredne imovinske koristi.

Odsjek 2. Slobodno koriščenje

Privremene radnje umnožavanja

Član 49

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade privremeno umnožavanje autorskog djela ako:

- 1) je umnožavanje prolazno ili slučajno,
- 2) umnožavanje čini sastavni ili bitni dio tehnološkog procesa,
- 3) je svrha umnožavanja da omogući prenos podataka u računarskoj mreži između dva ili više lica preko posrednika,
- 4) umnožavanje nema poseban ekonomski značaj.

Pravo na informaciju

Član 50

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade u obimu koji je opravdan svrhom informisanja:

- 1) prilikom obaveštavanja o dnevnim događajima reprodukovati djela koja se gledaju ili slušaju po proteku tog događaja,
- 2) pripremati i umnožavati rezimee objavljenih novinskih ili sličnih članaka u obliku pregleda štampe,
- 3) koristiti političke govore kao i izvode sa javnih predavanja i slična djela.

Stav 1 ovog člana, shodno se primjenjuje na saopštavanje javnosti djela iz stava 1 ovog člana.

Autor ima isključivo pravo na izradu zbirke djela iz stava 1 tačka 3 ovog člana.

Podučavanje

Član 51

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, u svrhu obrazovanja i vaspitanja (predškolska i školska nastava, istraživanje, ispiti), odnosno ilustracije i bez postizanja neposredne ili posredne imovinske koristi:

- 1) saopštavati javnosti objavljeno djelo u obliku neposredne nastave,
- 2) javno izvoditi objavljeno djelo na školskim proslavama bez plaćanja ulaznice i pod uslovom da interpretatori ne primaju naknadu za svoje interpretacije i

- 3) javno saopštavanje emitovanih školskih tv i radio emisija.

Umnožavanje za privatne i druge interne potrebe

Član 52

Dozvoljeno je pod uslovom iz člana 36 ovog zakona, bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, umnožavanje objavljenog djela u najviše tri primjera:

- 1) fizičkom licu:
 - a) na papiru ili drugom sličnom sredstvu uz korišćenje odgovarajuće fotografске tehnike ili drugog postupka sa sličnim efektima,
 - b) na drugom sredstvu ako je umnožavanje izvršeno radi privatnog korišćenja, ako kopije nijesu dostupne javnosti i ako se umnožavanje ne vrši radi neposredne ili posredne imovinske koristi i
- 2) javnom arhivu, biblioteci, muzeju i obrazovnoj ili istraživačkoj ustanovi na bilo kom sredstvu ako se umnožavanje vrši iz primjera u svojini tog pravnog lica, za interno korišćenje i pod uslovom da se ne vrši radi neposredne ili posredne imovinske koristi.

Zabranjeno je umnožavanje iz stava 1 ovog člana, u obimu čitave knjige, muzičkih notnih materijala, elektronskih baza podataka, računarskih programa kao i građenje arhitektonskog objekta prema projektu, osim ako:

- 1) umnožavanje pisanih djela u obimu čitave knjige vrši ustanova pod uslovima iz stava 1 tačka 2 ovog člana, ili ako su primjeri te knjige rasprodati najmanje dvije godine i
- 2) umnožavanje muzičkih notnih materijala vrši ustanova u skladu sa stavom 1 tačka 2 ovog člana, ili ako se vrši ručno prepisivanje.

Citati

Član 53

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade korišćenje citata objavljenog djela u drugom glavnom djelu, ako se citat koristi radi kritike, potvrde ili reference, ako je u skladu je sa poštenom praksom i ako se vrši u obimu potrebnom za tu svrhu.

Službeni postupci

Član 54

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade koristiti objavljeno autorsko djelo, radi javne bezbjednosti Crne Gore kao i sprovođenja postupka pred sudskim ili drugim državnim organima, odnosno arbitražom.

Djela koja se nalaze na javnim mjestima

Član 55

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade koristiti djela koja su trajno izložena u parkovima, na ulicama, trgovima i drugim javnim mjestima.

Djela iz stava 1 ovog člana, ne smiju se umnožavati u trodimenzionalnoj formi, koristiti za istu svrhu u koju se koristi izvorno djelo i koristiti radi postizanja neposredne ili posredne imovinske koristi.

Slučajna i akcesorna djela

Član 56

Objavljeno djelo, koje je slučajno uključeno u drugi predmet ili koje je u odnosu na taj predmet od sporedne i sekundarne važnosti, može se prilikom upotrebe tog predmeta koristiti bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade.

Javna izložba ili prodaja umjetničkih djela

Član 57

Organizator javne izložbe ili javne prodaje umjetničkih djela može bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade koristiti ta djela u svrhu i u obimu potrebnom za reklamiranje i promociju tih događaja, a bez neposredne ili posredne imovinske koristi.

Slobodne prerade

Član 58

Dozvoljeno je bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade vršiti preradu objavljenog djela ako:

- 1) se vrši privatna ili druga interna prerada, koja nije namijenjena i dostupna javnosti;
- 2) je djelo prerađeno u parodiju, karikaturu ili pastiš, ako se time ne izaziva konfuzija u pogledu izvora djela i
- 3) je neophodna, obzirom na namjeru korišćenja djela.

Demonstriranje i popravke uređaja

Član 59

U servisima i prodajnim objektima u kojima se popravljaju ili prodaju fonogrami, videogrami i uređaji za njihovo korišćenje ili prijem, mogu se umnožavati ili saopštavati

javnosti autorska djela bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, u obimu potrebnom za demonstraciju i popravku fonograma, videograma i uređaja.

Istraživanje putem određenih terminala

Član 60

Fizička lica mogu radi istraživanja ili ličnog učenja koristiti autorska djela preko određenih terminala u prostorijama arhiva i biblioteka, muzeja i vaspitnih ili naučnih ustanova iz njihovih zbirk bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, ako korišćenje tih djela nije uslovljeno kupovinom ili licenciranjem.

Baze podataka

Član 61

Zakoniti korisnik objavljene baze podataka ili njene kopije može bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, koristiti tu bazu ako je to potrebno radi pristupa i uobičajenog korišćenja njene sadrzine.

Ako je korisnik ovlašćen za korišćenje dijela baze podataka, stav 1 ovog člana primjenjuje se na taj dio.

ODJELJAK E Trajanje zaštite autorskog prava

Period

Član 62

Zaštita autorskog prava traje za života autora i do isteka 70 godina poslije njegove smrti, ako ovim zakonom nije drugčije određeno.

Zaštita prava autora iz čl. 16 i 17 ovog zakona, traje i poslije isteka roka iz stava 1 ovog člana.

Koautori

Član 63

Zaštita autorskih prava koautora traje do isteka 70 godina od smrti koautora koji je posljednji umro.

Zaštita autorskog prava koautora audiovizuelnog djela traje do isteka 70 godina od smrti posljednjeg od sledećih koautora iz člana 104 ovog zakona: glavnog režisera, pisca scenarija, autora dijaloga i autora muzike posebno komponovane za audiovizualno djelo.

Zaštita autorskih prava koautora muzičkih djela sa riječima traje do isteka 70 godina od smrti posljednjeg od lica koja se smatraju koautorima u skladu sa članom 11 ovog zakona, i to: autora teksta i kompozitora muzike.

Anonimna i pseudonimna djela

Član 64

Zaštita autorskog prava na anonimnim ili pseudonimnim djelima traje do isteka 70 godina od dana objavljivanja djela.

Ako pseudonim ne dovodi u sumnju identitet autora ili ako autor otkrije svoj identitet prije isteka roka iz stava 1 ovog člana, na zaštitu autorskog prava primjenjuju se rokovi iz člana 62 ovog zakona.

Kolektivna djela

Član 65

Autorsko pravo na kolektivnim djelima traje do isteka 70 godina od dana objavljivanja djela, osim ako su fizička lica koja su učestvovala u stvaranju autorskog djela naznačena u njemu.

Poseban rok za određena neobjavljena djela

Član 66

Za autorsko djelo za koje se rok zaštite po ovom zakonu ne računa od smrti autora ili koautora, a koje nije zakonito objavljeno do isteka 70 godina od njegovog nastanka, zaštita prestaje istekom tog roka.

Djela u nastavcima

Član 67

Ako se trajanje autorskog prava u skladu sa ovim zakonom računa od zakonitog objavljivanja djela, a djelo je objavljivano u toku određenog vremenskog perioda u knjigama, djelovima, nastavcima, izdanjima ili epizodama, rok zaštite teče posebno za svaki od tih elemenata.

Zbirke

Član 68

Nebitne promjene u izboru, usklađivanju ili rasporedu sadržine zbirke, ne produžavaju rok zaštite autorskog prava.

Nebitnim promjenama iz stava 1 ovog člana, smatraju se dodaci, brisanja, ili promjene u

izboru, usklađivanju ili rasporedu, koje nijesu od uticaja na kvantitet i kvalitet zbirke a potrebni su kako bi zbirka ostvarivala funkciju po zamisli autora.

Računanje rokova

Član 69

Rokovi trajanja zaštite autorskog prava radi utvrđivanja datuma njegovog prestanka, računaju se od 1. januara godine koja neposredno slijedi za godinom u kojoj je nastupio događaj od koga se računa početak roka.

Glava III AUTORSKO PRAVO U PRAVNOM PROMETU

ODJELJAK A Opšte odredbe

Nasljeđivanje

Član 70

Autorsko pravo kao cjelina, odnosno pojedinačna autorska prava nasljeđuju se.

Ako nema nasljednika, o zaštiti moralnih prava autora staraju se udruženja autora, kao i institucije iz oblasti nauke i umjetnosti.

Na nasljeđivanje autorskog prava primjenjuju se opšti propisi o nasljeđivanju, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Ustupanje pojedinačnih prava

Član 71

Autor ne može ustupiti svoja moralna prava drugim licima.

Autor može ustupiti svoja pojedinačna imovinska prava i pojedinačna druga prava autora (u daljem tekstu: prava), drugim licima ugovorom ili drugim pravnim aktom, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Na ustupanje prava primjenjuju se opšti propisi o obligacionim odnosima, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Izvršenje na autorskom pravu

Član 72

Autorsko pravo, nedovršeno i neobjavljeni djelo ne mogu biti predmet prinudnog izvršenja.

Predmet prinudnog izvršenja mogu biti samo imovinske koristi koje proizlaze iz autorskog prava.

Nosilac prava

Član 73

Prava koja na osnovu ovog zakona pripadaju autoru, uključujući pravo na zaštitu pred sudovima i drugim nadležnim organima (aktivna legitimacija), ima drugo lice u obimu u kome su mu ta prava ustupljena na osnovu zakona, ugovora ili drugog akta (nosilac prava).

Organizacije za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava, sindikalne organizacije, kao i organizacije koje se registruju za zaštitu autorskog prava, aktivno su legitimisane za zaštitu prava svojih članova pred sudovima i drugim nadležnim organima.

ODJELJAK B

Opšti dio autorskog ugovornog prava

Obim ustupanja

Član 74

Prilikom ustupanja prava iz člana 71 stav 2 ovog zakona, određuje se pravo koje se ustupa, vrsta ustupanja (neisključivo i isključivo), područje i period ustupanja, mogućnost daljeg ustupanja i drugi uslovi ustupanja.

Odvojeno ustupanje

Član 75

Ustupanje pojedinačnog imovinskog ili drugog prava autora nema uticaja na njegova druga prava, ako ovim zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Ustupanje prava umnožavanja, ne obuhvata ustupanja prava njegovog tonskog ili vizuelnog snimanja i prava na njegovo bilježenje u digitalnom obliku iz člana 21 ovog zakona, osim ako ovim zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Ustupanje pojedinačnog prava ne uključuje ustupanje prava na naknadu iz čl. 34, 36 i 37 ovog zakona, ako ovim zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno.

Ako je ustupljeno pravo davanja u zakup fonograma ili videograma sa autorskim djelom, autor zadržava pravo na naknadu od svakog takvog davanja u zakup.

Autor se ne može odreći prava iz stava 4 ovog člana, niti može njime raspolagati.

Zajedničko ustupanje

Član 76

Ustupanjem prava na umnožavanje djela iz člana 21 ovog zakona, ustupa se i pravo distribuiranja kopija tog djela, ako ugovorom nije drugčije određeno.

Ustupanje prava emitovanja radiodifuznim organizacijama iz člana 28 ovog zakona obuhvata i pravo:

1) snimanja djela sopstvenim sredstvima i za sopstvene emisije, pod uslovom da ih emituje samo jednom i da te snimke uništi najkasnije mjesec dana od dana emitovanja (efemerni snimci), i

2) prenosa efemernih snimaka javnom arhivu, ako su snimci od izuzetne dokumentarne vrijednosti.

Radiodifuzna organizacija je dužna da obavijesti autora u roku od sedam dana od dana izvršenja radnji iz stava 2 ovog člana.

Neisključivo i isključivo ustupanje

Član 77

Neisključivim ustupanjem autorskog imovinskog prava na sticaoca se prenosi pravo na iskorišćavanje autorskog djela, pored autora i drugih imalaca prava.

Isključivim ustupanjem autorskog imovinskog prava na sticaoca se prenosi pravo na iskorišćavanje autorskog djela, uz isključenje autora i drugih lica.

Neisključivo ustupanje prava izvršeno prije kasnijeg isključivog ustupanja prava djeluje prema sticaocu isključivog prava, osim ako ugovorom između autora i sticaoca neisključivih prava nije drugčije određeno.

Dalje ustupanje

Član 78

Nosilac koji je stekao autorsko imovinsko pravo ustupanjem, može to pravo ustupiti trećem licu samo uz dozvolu autora, ako ovim zakonom ili ugovorom nije drugčije određeno.

Dozvola autora iz stava 1 ovog člana, nije potrebna kada ustupanje autorskog imovinskog prava nastaje kao posljedica restrukturiranja, statusnih promjena, stečaja ili likvidacije sticaoca prava.

Ako je dalje ustupanje prava moguće na osnovu zakona ili ugovora bez dozvole autora, prvi i sljedeći sticalac prava solidarno odgovaraju autoru za njegova potraživanja.

Prepostavke o obimu ustupanja

Član 79

U slučaju sumnje o sadržaju i obimu ustupljenih prava, smatra se da je ustupljeno manje prava.

Ako zakonom ili ugovorom nije drukčije određeno, smatra se da su autorska imovinska prava ustupljena neisključivo, ograničeno za teritoriju Crne Gore i na rok uobičajen za korišćenje određene kategorije djela.

Ako ugovorom ili drugim aktom o ustupanju nije utvrđen predmet ili obim ustupljenog autorskog imovinskog prava, smatra se da su ustupljena samo prava u obimu bitnom za postizanje svrhe ugovora.

Ništavost

Član 80

Ništave su odredbe ugovora kojim se ustupaju:

- 1) autorska moralna prava,
- 2) autorska imovinska prava za sva svoja buduća djela i
- 3) pravo iskorišćavanja djela nepoznatim sredstvima i formama.

Pisana forma

Član 81

Ugovor ili drugi akt o ustupanju autorskih imovinskih prava mora biti sačinjen u pisanoj formi, ako zakonom nije drukčije određeno.

Honorar i naknada

Član 82

Honorar i naknada koji nijesu određeni ugovorom odnosno drugim aktom o ustupanju autorskog prava, određuju se prema uobičajenoj cijeni za određenu kategoriju djela, obimu i trajanju korišćenja i drugim okolnostima slučaja.

Ako se korišćenjem autorskog djela ostvari prihod koji je u očiglednoj nesrazmjeri sa ugovorenim ili određenim honorarom ili naknadom, autor ima pravo da traži izmjenu autorskog ugovora radi otklanjanja nesrazmjere.

Autor se ne može odreći prava iz stava 2 ovog člana.

Evidencija prihoda

Član 83

Ako je autorski honorar ili naknada ugovorena ili određena u srazmjeri sa prihodima od korišćenja djela, korisnik djela je dužan da vodi evidenciju o prihodima i dokumentaciju na osnovu koje se utvrđuje obim tih prihoda.

Korisnik djela je dužan da autoru, odnosno njegovom zastupniku pruži na uvid evidenciju i dokumentaciju iz stava 1 ovog člana i dostavlja izvještaje o tim prihodima u rokovima i na način određen ugovorom ili izdavačkim uzansama.

Raskid ugovora

Član 84

Autor može oduzeti ustupljeno autorsko imovinsko pravo odnosno raskinuti ugovor, ako isključivi sticalac dozvole odnosno prava ne ostvaruje ili stečeno pravo ostvaruje u obimu manjem od ugovorenog, čime ugrožava interes autoru.

Autor ne može ostvarivati pravo iz stava 1 ovog člana prije isteka roka od dvije godine od ustupanja imovinskog autorskog prava.

Izuzetno od stava 2 ovog člana, za prilog namijenjen za objavljivanje odnosno izdavanje u dnevnom štampanom mediju, rok je tri mjeseca, a za periodični štampani medij šest mjeseci od ustupanja imovinskog prava.

Autor je dužan da prije oduzimanja prava odnosno raskida ugovora iz stava 1 ovog člana, sticaocu ostavi primjerен rok za ostvarivanje pribavljenog prava, odnosno za vršenje prava u ugovorenom obimu.

Pisanim obavještavanjem sticaoca prava o oduzimanju imovinskog prava, autorsko imovinsko pravo sticaoca prestaje.

Autor se ne može unaprijed odreći prava iz ovog člana.

Autorski kolektivni sporazumi

Član 85

Organizacija registrovana za zaštitu autorskih prava i sticaoci i korisnici autorskih djela, odnosno udruženja korisnika tih djela, mogu:

- 1) odrediti opšte uslove za korišćenje autorskih djela i
- 2) zaključivati sporazume u vezi korišćenja autorskih djela.

ODJELJAK C

Posebni dio autorskog ugovornog prava

Odsjek 1.

Izdavački ugovor

Definicija

Član 86

Izdavačkim ugovorom autor ustupa izdavaču pravo umnožavanja autorskog djela štampanjem, i pravo distribuiranja tako umnoženih kopija djela, a izdavač se obavezuje da plati honorar i djelo umnoži i distribuira.

Izdavački ugovor u pogledu određenog djela može obuhvatiti i dogovor o klubskom, džepnom, periodičnom izdanju u nastavcima, ustupanju prava na prevod itd.

Prava zastupnika

Član 87

Zastupnik autora može zaključiti izdavački ugovor samo za djela koja su izričito obuhvaćena njegovim ovlašćenjem.

Izuzetak u pogledu forme ugovora

Član 88

Izdavački ugovor čiji predmet čine izdavanja članaka, crteža i drugih autorskih priloga u novinama i periodičnoj štampi, ne mora biti zaključen u pisanoj formi.

Sadržaj ugovora

Član 89

Izdavački ugovor, pored elemenata iz člana 74 ovog zakona, sadrži i:

- 1) rok u kome je autor, odnosno drugi nosilac autorskog prava dužan da izdavaču preda uredan rukopis ili drugi originalni primjerak djela,
- 2) rok u kome je izdavač dužan da otpočne sa distribuiranjem djela,
- 3) broj izdanja koji je izdavač ovlašćen da izda, a ako nije drukčije ugovoreno izdavač ima pravo na jedno izdanje djela,
- 4) visinu tiraža svakog izdanja, a ako visina tiraža nije ugovorena, iz poslovnih običaja ili drugih okolnosti ne proizilazi drukčije, tiraž iznosi 500 primjeraka,

- 5) rok u kome izdavač, po iscrpljenju tiraža prethodnog izdanja, mora otpočeti sa distribuiranjem narednog izdanja djela, a ako nije drukčije ugovoren, taj rok iznosi godinu dana od dana kad je autor to zahtjevao i
- 6) izgled i tehničku opremu primjeraka djela.

Ako je honorar iz člana 86 stav 1 ovog zakona određen u procentu od maloprodajne cijene prodatih kopija, izdavački ugovor mora sadržati minimalni broj kopija prvog izdanja, osim ako se ugovorom određuje minimalni honorar, koji je izdavač dužan da plati autoru bez obzira na broj prodatih kopija.

Ako rok iz stava 1 tač. 1, 2 i 3 ovog člana nije određen ugovorom, taj rok iznosi godinu dana od dana zaključenja ugovora ili prijema urednog rukopisa ili prvog primjerka djela odnosno od dana podnošenja zahtjeva autora.

U slučaju povrede ugovorne obaveze iz stava 1 tač. 1, 2, i 5 ovog člana, druga ugovorna strana ima pravo na raskid ugovora i naknadu štete.

Izdavač je dužan da:

- 1) se stara o prometu primjeraka djela i da o tome povremeno obavještava autora na njegov zahtjev,
- 2) na zahtjev autora u odgovarajućoj fazi tehničkog procesa umnožavanja djela omogući korekturu,
- 3) prilikom pripreme svakog narednog izdanja djela omogući autoru da unese odgovarajuće izmjene, pod uslovom da se time ne mijenja karakter djela i da, imajući u vidu cjelinu izdavačkog ugovora, ne predstavlja nesrazmernu obavezu za izdavača.

Prepostavka isključivog ustupanja

Član 90

Ustupanje prava na osnovu izdavačkog ugovora je isključivo, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Stav 1 ovog člana, ne odnosi se na izdavanje članaka, crteža i drugih autorskih priloga u novinama i periodičnoj štampi.

Preče pravo izdavača

Član 91

Izdavač koji je stekao pravo da izda djelo u formi knjige, ima pod jednakim uslovima preče pravo na izdanje djela u elektronskoj formi.

Preče pravo iz stava 1 ovog člana, traje tri godine od datuma ugovorenog za izdavanje djela.

Izdavač iz stava 1 ovog člana, dužan je da radi korišćenja prečeg prava u roku od 30 dana od prijema autorove pisane ponude, deponuje honorar, u visini određenoj ponudom autora.

Propast djela uslijed više sile

Član 92

Ako jedini primjerak autorskog djela propadne uslijed više sile poslije njegove predaje izdavaču radi izdavanja, autor ima pravo na honorar koji bi mu pripao da je djelo bilo objavljeno.

Prestanak ugovora

Član 93

Izdavački ugovor prestaje da važi:

- 1) smrću autora prije završetka djela,
- 2) rasprodajom svih primjeraka ugovorenih izdanja,
- 3) istekom vremena na koji je ugovor zaključen i
- 4) u drugim slučajevima utvrđenim ugovorom ili zakonom.

Autor može raskinuti izdavački ugovor ako je rasprodato izdanje djela, a izdavač ne izdaje novo ugovoreno izdanje u roku iz člana 89 stav 1 tačka 5 ovog zakona.

Izdanje djela smatra se rasprodatim u smislu st. 1 i 2 ovog člana, ako broj neprodanih primjeraka iznosi manje od 5% ukupnog tiraža, kao i kada je broj neprodanih manji od 35 primjeraka.

Uništenje primjeraka

Član 94

Ako izdavač namjerava da neprodate primjerke djela proda kao staru hartiju, dužan je da ih prethodno ponudi autoru po cijeni za staru hartiju.

Odsjek 2.

Ugovor o izvođenju

Definicija

Član 95

Ugovorom o interpretiranju, autor ustupa korisniku pravo javnog recitovanja, pravo javnog muzičkog izvođenja ili pravo javnog pozorišnog predstavljanja svog djela, a korisnik se obavezuje da plati honorar i to djelo javno recituje, izvede ili predstavi u određenom roku, pod uslovima koji su određeni ugovorom.

Obaveze korisnika

Član 96

Korisnik je dužan da omogući odgovarajuće tehničke uslove za izvođenje djela, omogući autoru uvid u izvođenje djela, kao i da autoru dostavi publikacije u vezi sa djelom (program, odziv štampe i sl.), ako ugovorom nije drukčije određeno.

Raskid ugovora

Član 97

Ako korisnik djelo ne izvede u ugovorenom roku, autor može da raskine ugovor o izvođenju i da zadrži, odnosno zahtijeva isplatu ugovorenog honorara.

Odsjek 3.

Ugovor o narudžbini autorskog djela

Narudžbina autorskog djela

Član 98

Ugovorom o narudžbini autorskog djela autor se obavezuje da za naručioca izradi i preda mu primjerak određenog autorskog djela, a naručilac se obavezuje da za to plati honorar.

Naručilac autorskog djela ima pravo da kontroliše i daje instrukcije tokom postupka stvaranja djela, ako time ne ograničava umjetničku ili naučnu slobodu autora.

Naručilac ima pravo da objavi djelo i stavi u promet primjerak djela koji mu je autor predao, a autor zadržava ostala autorska prava, ako ugovorom o narudžbini nije drukčije određeno.

Prava naručioca kolektivnog autorskog djela

Član 99

Kolektivno autorsko djelo koje je stvoren na inicijativu i u organizaciji naručioca, u čijem stvaranja sarađuje veći broj autora objavljuje se i koristi pod imenom naručioca (enciklopedija, antologija, baza podataka i sl.).

Radi stvaranja kolektivnog autorskog djela zaključuje se ugovor kojim se naročito preciziraju elementi iz stava 1 ovog člana.

Ugovor koji ne sadrži elemente iz stava 1 ovog člana, ništav je.

Zaključivanjem ugovora o kolektivnom autorskom djelu smatra se da su autori priloga

neograničeno i isključivo ustupili naručiocu svoja imovinska i druga prava na tim prilozima, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Odsjek 4.

Radni odnos

Autorsko djelo iz radnog odnosa

Član 100

Ako je autor stvorio autorsko djelo u toku radnog odnosa i izvršavanja svojih radnih obaveza ili slijedeći instrukcije poslodavca (u daljem tekstu: autorsko djelo iz radnog odnosa), smatra se da su sva imovinska i druga prava autora na tom djelu neograničeno i isključivo ustupljena poslodavcu na period od pet godina od završetka djela, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Nakon isteka roka iz stava 1 ovog člana, imovinska i druga prava na tom djelu stiče autor.

Autor je dužan da na zahtjev poslodavca ponovo isključivo ustupi imovinska autorska i druga prava autora na tom djelu, uz plaćanje primjerenog honorara.

Posebna prava

Član 101

Izuzetno od odredbe člana 100 stav 1 ovog zakona:

- 1) autor zadržava pravo da koristi djelo stečeno u toku radnog odnosa prilikom izdavanja svojih sabranih djela i
- 2) za kolektivno autorsko djelo i bazu podataka smatra se, da su sva imovinska prava i druga prava autora neograničeno i isključivo ustupljena poslodavcu, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Glava IV

POSEBNE ODREDBE O AUTORSKIM DJELIMA

ODJELJAK A

Audiovizuelna djela

Definicija

Član 102

Audiovizuelna djela u smislu ovog zakona su kinematografski film, televizijski film, animirani film, kratki muzički videospot, reklamni film, dokumentarni film i drugo audiovizuelno djelo, koje je izraženo putem sekvence povezanih pokretnih slika, sa ili bez ugrađenog tona, i koji ispunjava uslove iz člana 4 stav 1 ovog zakona.

Pravo audiovizuelne adaptacije

Član 103

Autor ima isključivo pravo da dozvoli ili zabrani da se izvorno djelo preradi ili uključi u audiovizuelno djelo.

Zaključivanjem ugovora o audiovizuelnoj adaptaciji smatra se, da je autor izvornog djela isključivo i neograničeno ustupio filmskom producentu pravo prerade i uključenja izvornog djela u audiovizuelno djelo, svoja imovinska i druga prava autora na tom audiovizuelnom djelu, njegovom prevodu, audiovizuelnim adaptacijama i na fotografijama nastalim u vezi sa tim audiovizuelnim djelom, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Autor izvornog djela iz stava 2 ovog člana, zadržava:

- 1) isključivo pravo na dalju preradu audiovizuelnog djela u drugi umjetnički oblik,
- 2) isključivo pravo na nove audiovizuelne adaptacije izvornog djela, nakon isteka roka od 10 godina od dana zaključivanja ugovora iz stava 2 ovog člana i
- 3) pravo na naknadu od filmskog producenta za svako davanje u zakup videograma sa audiovizuelnim djelom.

Prava iz stava 3 ovog člana su neprenosiva.

Koautori audiovizuelnog djela

Član 104

Koautorom audiovizuelnog djela u smislu ovog zakona smatra se:

- 1) autor adaptacije,
- 2) pisac scenarija,
- 3) autor dijaloga,
- 4) glavni snimatelj,
- 5) glavni režiser i
- 6) autor muzike koja je komponovana posebno za audiovizuelno djelo.

Ako je animacija bitan elemenat audiovizuelnog djela, i glavni animator se smatra koautorom audiovizuelnog djela.

Autori doprinosa audiovizuelnom djelu

Član 105

Animator i autor filmske muzike koji nije koautor iz člana 104 ovog zakona, kao i scenograf, kostimograf, autor maske, montažer i autor koji je dao drugi doprinos audiovizuelnom djelu, ima autorsko pravo na svom individualnom doprinosu tom djelu, ako autorski doprinos ispunjava uslove iz člana 4 stav 1 ovog zakona (u daljem tekstu: autori doprinosa).

Ugovor o filmskoj produkciji

Član 106

Međusobna prava i obaveze između filmskog producenta, koautora audiovizuelnog djela i autora doprinosa, kao i između samih autora, uređuju se ugovorom o filmskoj produkciji.

Zaključivanjem ugovora o filmskoj produkciji smatra se da su koautori audiovizuelnog djela isključivo i neograničeno ustupili filmskom producentu svoja imovinska i druga prava na audiovizuelnom djelu, na njegovim odlomcima, na njegovim prevodima, njegovim audiovizuelnim adaptacijama i na fotografijama nastalim u vezi sa tim audiovizuelnim djelom, ako ugovorom nije drukčije uređeno.

Zaključivanjem ugovora o filmskoj produkciji smatra se da su autori doprinosa audiovizuelnom djelu isključivo i neograničeno prenijeli na filmskog producenta prava da koristi autorske doprinose, radi završetka audiovizuelnog djela.

Koautor audiovizuelnog djela iz stava 2 ovog člana, zadržava isključivo pravo na dalju preradu audiovizuelnog djela u drugi umjetnički oblik i na naknadu za svako davanje u zakup videograma sa audiovizuelnim djelom.

Autor doprinosa iz stava 3 ovog člana, ima pravo na izdvojeno korišćenje svog autorskog doprinosa, ako to nije na štetu prava filmskog producenta.

Prava iz st. 4 i 5 ovog člana su neprenosiva.

Naknada

Član 107

Koautor audiovizuelnog djela ima pravo na naknadu posebno za svako ustupljeno imovinsko pravo ili druga prava autora.

Završetak audiovizuelnog djela

Član 108

Audiovizuelno djelo smatra se završenim kada je, prema ugovoru između glavnog režisera i filmskog producenta, završena prva standardna kopija djela, koja je predmet ugovora.

Tehnologiju izrade i nosača prve standardne kopije djela iz stava 1 ovog člana, određuje producent.

Matrica prve standardne kopije iz stava 1 ovog člana ne smije se uništiti.

Promjena kopije audiovizuelnog djela iz stava 1 ovoga člana, može se izvršiti samo na osnovu sporazuma između glavnog režisera i filmskog producenta.

Ako koautor audiovizuelnog djela ili autor pojedinih doprinosa audiovizuelnom djelu iz stava 1 ovog člana, odbije da sarađuje na izradi tog djela ili ako uslijed više sile nije u mogućnosti da nastavi saradnju, ne može zabraniti korišćenje rezultata svog stvaralačkog rada radi završetka audiovizuelnog djela.

Koautor audiovizuelnog djela, odnosno autor pojedinih doprinosa iz stava 5 ovog člana, ima odgovarajuća autorska prava na doprinos dat audiovizuelnom djelu.

Raskid ugovora

Član 109

Ako filmski producent ne završi audiovizuelno djelo u roku od pet godina od zaključivanja ugovora o filmskoj produkciji, koautori imaju pravo na raskid ugovora, ako drugačije nije ugovorenno.

U slučaju iz stava 1 ovog člana koautori i autori doprinosa imaju pravo da zadrže, odnosno da traže ugovorenu naknadu.

Na audiovizuelna djela ne primjenjuje se član 18 ovog zakona.

ODJELJAK B

Računarski programi

Primjena drugih propisa

Član 110

Odredbe ovog zakona o računarskim programima, ne odnose se na prava koja se stiču i ostvaruju na osnovu propisa o patentima, žigovima, nelojalnoj konkurenciji, poslovnoj tajni, zaštiti topografija poluprovodnika i ugovorno pravo na računarskim programima.

Definicija

Član 111

Računarski program u smislu ovog zakona je pisano autorsko djelo, izraženo u svakom obliku, uključujući i projektni materijal za njegovu izradu ako ispunjava uslove iz člana 4 stav 1 ovog zakona.

Ideje, principi, postupci i metode koji su osnov za izradu računarskog programa, kao i za njegov interfejs, nijesu obuhvaćeni autorsko pravnom zaštitom, u smislu ovog zakona.

Pravo umnožavanja

Član 112

Smještanje, prikazivanje, djelovanje, prenos ili bilježenje u digitalnom obliku računarskog programa, koje zahtijeva njegovo umnožavanje, u smislu ovog zakona predstavlja isključivo pravo autora na umnožavanje.

Ograničenja prava

Član 113

Lice koje u skladu sa zakonom ima pravo na korišćenje računarskog programa, može, bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, koristiti program, uključujući i otklanjanje grešaka, ako je to potrebno za upotrebu računarskog programa u skladu sa njegovom namjenom.

Lice iz stava 1 ovog člana može bez dozvole autora:

- 1) sačiniti jednu rezervnu kopiju programa, ako je to potrebno radi njegovog korišćenja,
- 2) pratiti, istraživati i testirati funkcionisanje programa, radi uvida u ideje i načela koja su osnov elemenata funkcionisanja, rada, prenosa i bilježenja programa za koje je ovlašćen.

Na korišćenje računarskog programa ne primjenjuju se odredbe čl. 18 i 52 ovog zakona.

Odredbe ugovora kojima se ograničavaju prava iz stava 2 ovog člana, ništave su.

Dekompilacija

Član 114

Umnожавање кода рачунарског програма и превод његовог облика може се вршити без стicanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade, ako se umnožавање ili превод vrši radi pribavljanja neophodnih podataka за постизање interoperabilnosti nezavisno stvorenih programa sa drugim programima ili рачунарском opremom под uslovom da:

- 1) umnožавање или превод изврши лице које у складу са законом има право на кorišćenje рачунарског програма,
- 2) податак за постизање interoperabilnosti nije bio prethodno и на једноставан начин достапан лицу из таčke 1 ovog stava i
- 3) су те радње ограничена само на дјелове програма који су неophodni за постизање interoperabilnosti.

Informacije i podaci до којих се дође вршењем радњи из става 1 ovog člana, не смiju се:

- 1) користити за друге срве осим за постизање interoperabilnosti nezavisno stvorenog рачунарског програма,
- 2) саопштавати другим лицима, осим ако је то потребно за постизање interoperabilnosti nezavisno stvorenog рачунарског програма i
- 3) користити за развој, производњу, пласман другог рачунарског програма који је bitno сличан рачунарском програму из става 1 ovog člana, или за другу радњу којом се може повријediti autorsko право.

Umonožavanje koda i prevod oblika računarskog programa iz stava 1 ovog člana, može se vрšiti samo ako je u skladu sa uobičajenim iskorišćavanjem djela i ako se time ne nanosi šteta zakonitim interesima autora.

Odredbe ugovora suprotne st. 1 i 2 ovog člana, ništave su.

Radni odnos i narudžbina

Član 115

Ako je рачунарски програм израђен у радном односу или на основу ugovora o narudžbini, sva imovinska i друга права аутора на том програму neograničeno i isključivo припадају poslodавцу, односно naručiocu, ако ugovorom nije drugčije određeno.

Glava V

SRODNA PRAVA

Opšte pravilo

Član 116

Odredbe ovog zakona o elementima autorskog djela, o pretpostavci autorstva, o koautorima i autorima spojenih djela, o sadržaju i ograničenju moralnih prava, o imovinskim i drugim pravima autora, o sadržajnim ograničenjima autorskog prava, o računanju rokova autorskog prava, o odnosu između autorskog prava i prava svojine, o autorskom pravu u pravnom prometu, o autorskom djelu iz radnog odnosa, shodno se primjenjuju i na srodna prava, ako odredbama čl. 117 do 145 nije drukčije određeno.

ODJELJAK A

Prava interpretatora

Interpretator

Član 117

Interpretatori u smislu ovog zakona su: glumci, pjevači, muzičari, plesači, igrači i druga fizička lica koja glume, pjevaju, predaju, recituju, igraju, predstavljaju ili na drugi način interpretiraju odnosno izvode autorska djela ili folklorna djela.

Interpretatorima u smislu stava 1 ovog člana, smatraju se i pozorišni režiseri, dirigenti orkestra i hora, tonski majstori i kabaretski i cirkuski umjetnici.

Zastupnik interpretatora

Član 118

Interpretatori koji kolektivno učestvuju u interpretaciji, kao što su članovi orkestra, hora, plesačkog ansambla, pozorišne grupe ili slični ansamblji, dužni su da odrede zastupnika za ustupanje imovinskih prava koja im pripadaju po ovom zakonu.

Punomoćje za zastupanje iz stava 1 ovog člana mora biti dato u pisanoj formi.

Odredbe st. 1 i 2 ovog člana ne primjenjuju se na dirigente, soliste i režisere pozorišnih predstava.

Moralna prava interpretatora

Član 119

Interpretator ima isključivo pravo da bude priznat kao interpretator svoje interpretacije na način da njegovo ime bude naznačeno na interpretaciji i u vezi sa njegovom interpretacijom.

Pravo iz stava 1 ovog člana ima:

- 1) solista za svoje interpretacije;
- 2) ansambl izvođača kao cjelina, umjetnički direktor i solisti.

Interpretator ima isključivo pravo da se suprotstavi svakom iskrivljenju, sakaćenju ili svakoj drugoj povredi u vezi sa njegovom interpretacijom ako se tim radnjama ugrožavaju ili mogu ugroziti njegova čast ili ugled.

Imovinska prava interpretatora

Član 120

Interpretator ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani:

- 1) snimanje njegove interpretacije,
- 2) umnožavanje fonograma ili videograma sa njegovom interpretacijom,
- 3) distribuiranje fonograma ili videograma sa njegovom interpretacijom,
- 4) davanje u zakup fonograma ili videograma sa njegovom interpretacijom,
- 5) javno prenošenje uživo njegove interpretacije,
- 6) emitovanje uživo njegove interpretacije i
- 7) stavljanje na raspolaganje javnosti fonograma ili videograma sa njegovom interpretacijom.

Pravo na naknadu za saopštavanje javnosti fonograma

Član 121

Interpretator ima pravo na dio naknade iz člana 128 stav 2 ovog zakona, za saopštavanje javnosti fonograma na kome je zabilježeno njegovo izvođenje.

Pravo na naknadu

Član 122

Interpretator ima pravo na dio naknade za umnožavanje za privatne i druge interne potrebe iz člana 36 stav 1 ovog zakona.

Interpretator se ne može odreći prava iz stava 1 ovog člana, ne može njime raspolagati niti ono može biti predmet izvršenja.

Prepostavka o ustupanju prava

Član 123

Zaključivanjem ugovora o filmskoj produkciji smatra se, da je interpretator audiovizuelnog djela isključivo i neograničeno ustupio na filmskog producenta svoja imovinska prava na interpretaciji i na fotografijama nastalim u vezi sa tom interpretacijom, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Interpretator iz stava 1 ovog člana, ima pravo na naknadu od filmskog producenta za svako pojedinačno imovinsko pravo iz stava 1 ovog člana.

Izvođač se ne može odreći prava iz stava 2 ovog člana, niti može njime raspolagati.

Doprinos interpretacije audiovizuelnom djelu

Član 124

Ako interpretator audiovizuelnog djela iz člana 123 ovog zakona odbije da sarađuje na izradi tog djela ili ako uslijed više sile nije u mogućnosti da nastavi saradnju, ne može zabraniti korišćenje rezultata svog interpretiranja radi završetka audiovizuelnog djela.

Interpretator iz stava 1 ovog člana ima odgovarajuća srodna prava na doprinos dat audiovizuelnom djelu.

Trajanje zaštite

Član 125

Zaštita imovinskih prava interpretatora traje do isteka 50 godina od dana interpretiranja.

Ako je snimak interpretacije u roku iz stava 1 ovog člana zakonito izdat ili saopšten javnosti, zaštita imovinskih prava interpretatora traje do isteka 50 godina od dana prvog izdanja ili prvog saopštenja javnosti, od ranijeg od tih datuma.

Zaštita moralnih prava interpretatora traje i nakon isteka roka iz st. 1 i 2 ovog člana.

ODJELJAK B

Prava proizvođača fonograma

Proizvođači fonograma

Član 126

Proizvođač fonograma je fizičko ili pravno lice u čijoj organizaciji i čijim sredstvima je prvi put sačinjen snimak interpretacije, drugih zvukova ili predstavljanje zvukova.

Fonogram je snimak zvuka interpretacije ili drugih zvukova, ili predstavljanje zvuka, osim snimka uključenog u audiovizuelno djelo.

Snimak je ugrađivanje zvukova ili njihovog predstavljanja na nosaču, sa kojeg se mogu prihvati, umnožavati ili saopštavati putem uređaja.

Prava proizvođača fonograma

Član 127

Proizvođač fonograma ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani:

- 1) umnožavanje svog fonograma,
- 2) distribuiranje svog fonograma,
- 3) davanje u zakup svog fonograma i
- 4) stavljanje fonograma na raspolaganje javnosti.

Pravo na naknadu za saopštavanje javnosti fonograma

Član 128

Ako se fonogram, koji je izdat u komercijalne svrhe, koristi za emitovanje ili drugi oblik saopštavanja javnosti, korisnik je dužan da proizvođaču fonograma za svako pojedinačno saopštavanje plati jedinstvenu naknadu.

Proizvođač fonograma je dužan da polovinu od iznosa naknade iz stava 1 ovog člana, bez odlaganja uplati interpretatorima, čije interpretacije su saopštene javnosti sa korišćenog fonograma, osim ako ugovorom između proizvođača fonograma i interpretatora nije drukčije određeno.

Fonogramom izdatim u komercijalne svrhe smatra se i fonogram koji je stavljen na raspolaganje javnosti u skladu sa članom 31 ovog zakona.

Pravo na naknadu

Član 129

Proizvođač fonograma ima pravo na dio naknade za umnožavanje za privatne i druge

interne potrebe iz člana 36 stav 2 ovog zakona.

Proizvođač fonograma se ne može odreći prava iz stava 1 ovog člana, ne može njime raspolagati, niti to pravo može biti predmet izvršenja.

Trajanje zaštite prava proizvođača fonograma

Član 130

Zaštita prava proizvođača fonograma traje do isteka 50 godina, od dana snimanja.

Ako je fonogram zakonito izdat tokom roka iz stava 1 ovog člana, prava proizvođača fonograma traju do isteka 50 godina, od dana prvog zakonitog izdanja.

Ako u roku iz stava 2 ovog člana, nije došlo do zakonitog izdanja ali je fonogram bio u tom roku zakonito saopšten javnosti, zaštita prava proizvođača fonograma traje do isteka 50 godina, od dana prvog zakonitog saopštenja javnosti.

ODJELJAK C Prava filmskih producenata

Filmski producent

Član 131

Filmski producent je fizičko ili pravno lice u čijoj organizaciji i čijim sredstvima je prvi put sačinjeno audiovizuelno djelo ili niz pokretnih slika na videogramu i koje je odgovorno za njihov završetak.

Videogram je snimak audiovizuelnog djela ili niza pokretnih slika praćenih zvukom ili bez zvuka.

Prava filmskih producenata

Član 132

Filmski producent ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani:

- 1) umnožavanje svog videograma,
- 2) distribuiranje svog videograma,
- 3) davanje u zakup svog videograma,
- 4) javno prikazivanje svog videograma i
- 5) stavljanje videograma na raspolaganje javnosti.

Pravo na naknadu

Član 133

Filmski producent ima pravo na dio naknade za umnožavanje za privatne i druge interne potrebe iz člana 36 stav 2 ovog zakona.

Filmski producent se ne može odreći prava iz stava 1 ovog člana, ne može njime raspolagati niti to pravo može biti predmet izvršenja.

Trajanje zaštite prava filmskih producenata

Član 134

Zaštita prava filmskog producenta traje do isteka 50 godina od dana snimanja videograma.

Ako je videogram u roku iz stava 1 ovog člana zakonito izdat ili saopšten javnosti, zaštita traje do isteka 50 godina, od dana prvog izdanja ili prvog saopštenja javnosti, od ranijeg od tih datuma.

ODJELJAK D Prava radiodifuznih organizacija

Isključiva prava radiodifuznih organizacija

Član 135

Radiodifuzna organizacija ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani:

- 1) snimanje svoje emisije,
- 2) umnožavanje snimka svoje emisije,
- 3) distribuiranje snimka svoje emisije,
- 4) reemitovanje svoje emisije,
- 5) javno saopštavanje svoje emisije, ako se vrši u prostorima dostupnim javnosti i uz plaćanje ulaznice i
- 6) stavljanje emisija na raspolaganje javnosti.

Trajanje zaštite

Član 136

Zaštita prava radiodifuzne organizacije traje do isteka 50 godina, od dana prvog emitovanja.

ODJELJAK E

Prava izdavača

Pravo prvog izdavača slobodnog djela

Član 137

Lice koje, po isteku imovinskih prava autora, prvi put u skladu sa zakonom izda ili na drugi način saopšti javnosti djelo koje prije toga nije bilo izdato, ima imovinska i druga prava koja pripadaju autoru po ovom zakonu.

Zaštita prava iz stava 1 ovog člana, traje do isteka 25 godina, od dana prvog izdanja ili prvog saopštenja djela javnosti u skladu sa ovim zakonom.

Pravo na naknadu

Član 138

Izdavač ima pravo na dio naknade za umnožavanje za privatne ili druge interne potrebe iz člana 36 stav 3 ovog zakona.

Zaštita prava izdavača iz stava 1 ovog člana, traje do isteka 50 godina, od dana prvog izdanja djela u skladu sa zakonom.

Izdavač se ne može odreći prava iz stava 1 ovog člana, ne može njime raspolagati niti to pravo može biti predmet izvršenja.

ODJELJAK F

Prava proizvođača baze podataka

Baza podataka

Član 139

Baza podataka je zbirka nezavisnih podataka, autorskih djela ili drugih materijala koja je na sistematski ili metodološki način usklađena i koja je individualno dostupna elektronskim ili drugim putem, a kod koje pribavljanje, provjera, ili prezentacija sadržaja iziskuje značajno ulaganje u kvalitativnom, odnosno kvantitativnom smislu.

Zaštita baze podataka ili njenog sadržaja postoji nezavisno od njene podobnosti za autorsko pravnu ili drugu zaštitu, a uključivanje materijala u bazu i njegovo korišćenje ne utiče na prava koja postoje na tom materijalu.

Baza podataka se štiti u skladu sa odredbama ovog zakona o srodnim pravima.

Obim zaštite

Član 140

Zaštita baze podataka u skladu sa ovim zakonom obuhvata:

- 1) cjelokupni sadržaj baze podataka,
- 2) svaki kvalitativni, odnosno kvantitativni dio njenog sadržaja i
- 3) kvalitativno, odnosno kvantitativno nebitne djelove njenog sadržaja, ako se koriste ponovljeno ili sistematski, u suprotnosti sa uobičajenim iskorišćavanjem baze i kojim se nanosi nerazumna šteta zakonitim interesima proizvođača.

Zaštita iz stava 1 ovog člana, ne primjenjuje se na računarske programe koji se upotrebljavaju za izradu ili djelovanje elektronskih baza podataka.

Prava proizvođača baze podataka

Član 141

Proizvođač baze podataka ima isključivo pravo da drugome dozvoli ili zabrani:

- 1) umnožavanje svoje baze podataka,
- 2) distribuiranje svoje baze podataka,
- 3) davanje u zakup svoje baze podataka i
- 4) stavljanje baze podataka na raspolaganje javnosti.

Prava i obaveze ovlašćenih korisnika baze podataka

Član 142

Ovlašćeni korisnik koji objavljenu bazu podataka ili kopije baze podataka koristi u skladu sa zakonom, može koristiti kvalitativno, odnosno kvantitativno nebitne djelove baze podataka za bilo koju svrhu.

Ako je korisnik ovlašćen da koristi samo dio sadržaja baze podataka, stav 1 ovog člana primjenjuje se samo na taj dio.

Ovlašćeni korisnik objavljene baze podataka ili njene kopije ne smije vršiti radnje koje su u suprotnosti sa uobičajenim iskorišćavanjem baze i kojima se nanosi nerazumna šteta zakonitim interesima proizvođača.

Ovlašćeni korisnik objavljene baze podataka ili njene kopije ne smije vršiti povredu autorskih ili srodnih prava na zaštićenom predmetu koji je dio te baze.

Odredbe ugovora kojima se dozvoljavaju odstupanja od st. 1 do 4 ovog člana, ništave su.

Radni odnos i narudžbina

Član 143

Ako je baza podataka stvorena u radnom odnosu ili na osnovu ugovora o djelu, smatra se da su sva imovinska prava na toj bazi isključivo i neograničeno ustupljena poslodavcu odnosno naručiocu, ako ugovorom nije drukčije određeno.

Ograničenja prava proizvođača baze podataka

Član 144

Ovlašćeni korisnik objavljene baze podataka može bez sticanja odgovarajućeg imovinskog prava i bez plaćanja naknade koristiti bitne djelove njenog sadržaja za namjene iz čl. 51, 52 i 54 ovog zakona.

Trajanje zaštite

Član 145

Zaštita prava proizvođača baze podataka traje do isteka 15 godina, od dana izrade baze podataka.

Ako je baza podataka u roku iz stava 1 ovog člana objavljena, zaštita prava proizvođača baze podataka traje do isteka 15 godina, od dana kada je prvi put izvršeno objavljivanje baze podataka.

Na svaku bitnu kvalitativnu odnosno kvantitativnu promjenu sadržaja baze podataka koja ima za posljedicu novo ulaganje, primjenjuje se novi rok zaštite od 15 godina.

Bitnom promjenom sadržaja baze podataka iz stava 3 ovog člana, smatra se i zbir (akumuliranje) više dodavanja, brisanja ili drugih izmjena baze podataka.

Glava VI **KOLEKTIVNO OSTVARIVANJE PRAVA**

Ostvarivanje prava

Član 146

Autor i nosilac srodnih prava mogu ostvarivati svoja prava individualno ili kolektivno.

Individualno ostvarivanje prava iz stava 1 ovog člana, vrši se lično ili preko zastupnika.

Kolektivno ostvarivanje prava vrši se preko organizacija za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava.

ODJELJAK A

Organizacije za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava

Djelatnost

Član 147

Ostvarivanje prava iz člana 146 stav 3 ovog zakona, za više nosilaca autorskog i srodnih prava kolektivno obavlja organizacija za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava (u daljem tekstu: organizacija), u skladu sa ovim zakonom.

Autori i nosioci srodnih prava (u daljem tekstu: članovi) ugovorom osnivaju organizaciju kao neprofitnu nevladinu organizaciju sa svojstvom pravnog lica.

Organizacija je dužna da se registruje u skladu sa odredbama zakona koji uređuje obavljanje djelatnosti, nakon dobijanja dozvole iz člana 150 stav 1 ovog zakona.

Organizacija u svoje ime a za račun svojih članova ostvaruje autorska i druga sroдna prava na njihovim objavljenim autorskim djelima odnosno predmetima srodnih prava (u daljem tekstu: predmeti zaštite):

- 1) zaključivanjem ugovora sa korisnicima predmeta zaštite (u daljem tekstu: korisnici) o neisključivom ustupanju prava uz naplatu naknade,
- 2) vršenjem kontrole izvršavanja obaveza korisnika utvrđenih ugovorom i zakonom,
- 3) prikupljanjem naknade od korisnika,
- 4) vođenjem evidencije sa podacima o autorima koji su članovi organizacije, autorskim pravima i vrstama zaštite pojedinih djela,
- 5) raspodjelom prikupljenih prihoda svojim članovima i
- 6) zastupanjem interesa svojih članova pred nadležnim državnim organima.

Djelatnost iz stava 3 ovog člana, može se obavljati samo radi ostvarivanja interesa svojih članova u skladu sa javnim interesom utvrđenim ovim zakonom.

Djelatnost kolektivnog ostvarivanja autorskog i srodnih prava, može da se obavlja samo na osnovu dozvole organa uprave nadležnog za poslove intelektualne svojine (u daljem tekstu: nadležni organ).

Zahtjev za izdavanje dozvole za obavljanje djelatnosti

Član 148

Postupak za dobijanje dozvole nadležnog organa pokreće se podnošenjem pisanog zahtjeva pravnog lica, koje ispunjava uslove utvrđene ovim zakonom.

Uz zahtjev iz stava 1 ovog člana, pravno lice podnosi osnivački akt, statut, predugovore o zastupanju članova, dokaz o uplati propisane administrativne takse i druge dokaze o ispunjavanju uslova iz člana 149 ovog zakona.

Nadležni organ je dužan da o zahtjevu pravnog lica odluči u roku od 30 dana od dana podnošenja urednog zahtjeva.

Uslovi za obavljanje djelatnosti

Član 149

Kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava može da obavlja pravno lice koje:

- 1) ima statut koji ispunjava uslove iz člana 160 st. 1 i 2 ovog zakona,
- 2) koje je upisano u registar nevladinih organizacija kod nadležnog organa,
- 3) ima zaključene predugovore o zastupanju većine domaćih nosioca prava za predmete zaštite na koja se odnosi djelatnost,
- 4) ima zaposleno najmanje jedno lice sa visokom stručnom spremom pravnog smjera,
- 5) raspolaže poslovnim prostorom u svojini ili zakupu opremljenim neophodnom informatičkom i komunikacionom opremom,
- 6) ima nacrt pravila o transparentnom, potpunom, blagovremenom i pravilnom načinu rada i postupanju organizacije.

Dozvola nadležnog organa

Član 150

Dozvola za obavljanje djelatnosti iz člana 147 stav 6 ovog zakona, izdaje se rješenjem na period od pet godina.

Dozvola iz stava 1 ovog člana, može se izdati samo jednoj organizaciji za jednu vrstu predmeta zaštite.

Oduzimanje dozvole

Član 151

Nadležni organ će oduzeti dozvolu organizaciji:

- 1) na zahtjev organizacije,
- 2) ako organizacija prestane da ispunjava uslove za obavljanje djelatnosti utvrđene ovim zakonom i
- 3) ako organizacija u ostavljenom roku ne otkloni utvrđene nepravilnosti u radu.

Prije oduzimanja dozvole iz stava 1 tač. 2 i 3 ovog člana, nadležni organ će u pisanoj formi ukazati na nepravilnosti u radu organizacije, naložiti mjere i odrediti rok za otklanjanje nepravilnosti.

Prenos ugovora ex lege

Član 152

Ako nakon oduzimanja dozvole organizaciji iz člana 151 ovog zakona (u daljem tekstu: prethodna organizacija), nadležni organ izda dozvolu za kolektivno ostvarivanje prava drugoj organizaciji (u daljem tekstu: sljedbena organizacija), danom izdavanja dozvole na tu organizaciju prenose se:

- 1) ugovori koje je prethodna organizacija zaključila sa članovima,
- 2) sporazumi prethodne organizacije sa inostranim organizacijama,
- 3) zajednički sporazumi prethodne organizacije sa udruženjima korisnika,
- 4) ugovori i dozvole prethodne organizacije za korišćenje predmeta zaštite sa korisnicima i
- 5) obaveze plaćanja naknade korisnika.

Prethodna organizacija dužna je da preda sljedbenoj organizaciji cijelokupnu dokumentaciju nastalu iz obavljanja djelatnosti i pruži sva potrebna objašnjenja.

Član prethodne organizacije može da raskine ugovor prenesen na sljedbenu organizaciju.

Primjena drugog zakona

Član 153

Na postupak izdavanja i oduzimanja dozvole primjenjuju se propisi o opštem upravnom postupku.

Protiv dozvole nadležnog organa iz člana 147 stav 6 i odluke o oduzimanju dozvole iz člana 151 ovog zakona, može se izjaviti žalba organu državne uprave nadležnom za poslove intelektualne svojine (u daljem tekstu: Ministarstvo).

Konačno rješenje o izdavanju i oduzimanju dozvole nadležni organ objavljuje u „Službenom listu Crne Gore“.

Na osnivanje, registraciju, rad i prestanak rada organizacije, primjenjuju se odredbe zakona kojm se uređuju nevladine organizacije, ako ovim zakonom nije drugčije određeno.

ODJELJAK B **Odnos prema članovima**

Obaveza zaključivanja ugovora

Član 154

Organizacija je dužna da na zahtjev nosioca prava, pod istim uslovima pod kojima su zaključeni ugovori sa članovima te kategorije, zaključi sa nosiocem prava ugovor o zastupanju.

Ugovor iz stava 1 ovog člana, sadrži naročito: punomoćje nosioca prava za kolektivno ostvarivanje njegovih prava, vrstu predmeta zaštite, prava koja će ostvarivati, obaveze organizacije i period na koji se ugovor zaključuje.

Ugovor iz stava 2 ovog člana može se zaključiti na period do pet godina.

Član organizacije odnosno nosilac prava ne može individualno ostvarivati prava za vrijeme primjene ugovora o zastupanju odnosno dok se neko pravo na osnovu ovog zakona ostvaruje kolektivno, ako ovim zakonom nije drugčije određeno.

Obavezno kolektivno ostvarivanje prava

Član 155

Izuzetno od člana 146 stav 1 ovog zakona, nosilac autorskog ili srodnog prava može samo kolektivno ostvarivati pravo:

- 1) kablovske retransmisije predmeta zaštite, osim emisija radiodifuznih organizacija iz sopstvene produkcije, bez obzira da li se radi o njihovim sopstvenim pravima ili pravima stečenim od drugih nosioca prava,
- 2) davanja na poslužu iz člana 24 stav 2 ovog zakona,
- 3) na naknadu za umnožavanje za privatne i druge interne potrebe,
- 4) na naknadu za umnožavanje aktuelnih članaka iz dnevnih i periodičnih štampanih medija iz člana 46 stav 1 tačka 3 ovog zakona i

5) na naknadu za umnožavanje aktuelnih članaka iz dnevnih i periodičnih štampanih medija za potrebe pregleda štampe (klipinga) iz člana 46 stav 1 tačka 3 ovog zakona.

Obaveze organizacije prema članovima

Član 156

Organizacija je dužna da u skladu sa zakonom efikasno, ekonomično i transparentno ostvaruje prava svojih članova, a naročito da:

- 1) utvrđuje tarife,
- 2) zaključuje zajedničke sporazume sa udruženjima korisnika,
- 3) zaključuje ugovore sa korisnicima predmeta zaštite,
- 4) prikuplja naknade od korisnika predmeta zaštite,
- 5) vrši kontrolu izvršavanja obaveza korisnika utvrđenih zakonom i ugovorima,
- 6) vrši raspodjelu prihoda ostvarenih u skladu sa ovim zakonom i
- 7)dostavlja svojim članovima izvještaj koji sadrži podatke iz poslovne evidencije uz obezbeđenje uvida u dokumentaciju koja nastaje u obavljanju njene djelatnosti.

U vršenju poslova iz stava 1 ovog člana, organizacija je dužna da obezbijedi srazmjeru troškova svog poslovanja i rada, primjerenu dobiti koju ostvaruje za svoje članove.

Upravljanje organizacijom

Član 157

Organizacionom upravljaju članovi organizacije u skladu sa zakonom i statutom organizacije.

Članovi organizacije su: autori, interpretatori, proizvođači fonograma, filmski producenti, radiodifuzne organizacije, izdavači i njihovi pravni sljedbenici koji su zaključili ugovor o zastupanju sa organizacijom.

Organi organizacije su:

- 1) skupština organizacije,
- 2) upravni odbor,
- 3) izvršni direktor i
- 4) nadzorni odbor.

Skupština organizacije

Član 158

Skupštinu organizacije čine članovi organizacije.

Član organizacije ima broj glasova u skupštini srazmjeran obimu i stepenu iskorišćavanja njegovih predmeta zaštite u određenoj godini, u skladu sa statutom organizacije.

Jedan ili više članova skupštine organizacije, imaju pravo da opunomoče člana skupštine da glasa kao njihov punomočnik na skupštini.

Punomoćje iz stava 3 ovog člana, mora biti ovjereni u skladu sa zakonom.

Drugi organi organizacije

Član 159

Upravni odbor i nadzorni odbor bira skupština organizacije.

Mandat članova upravnog i nadzornog odbora traje pet godina.

Izvršnog direktora bira upravni odbor.

Bliža organizacija, sastav i način odlučivanja skupštine i organa organizacije utvrđuje se statutom organizacije.

Statut

Član 160

Statutom organizacije utvrđuju se naročito:

- 1) vrste i predmeti zaštite prava koja se kolektivno ostvaruju i pravila u odnosu prema članovima i korisnicima predmeta zaštite,
- 2) način i sadržaj obavještavanja članova o sjednicama skupštine, način glasanja i broj glasova potreban za odlučivanje o pojedinim pitanjima,
- 3) obaveze članova,
- 4) način utvrđivanja tarifa,
- 5) osnovni kriterijumi za utvrđivanje troškova obavljanja djelatnosti organizacije;
- 6) pravila o raspodjeli prihoda na članove,
- 7) način vršenja nadzora nad finansijskim sredstvima,
- 8) vrsta i osnovni sadržaj izvještaja koji se obvezno podnose članovima i nadležnom organu u skladu sa zakonom,
- 9) način informisanja članova i obavještavanja javnosti o poslovanju organizacije i
- 10) kriterijumi za utvrđivanje srazmjere obima i stepena iskorišćavanja predmeta zaštite i broj glasova koje član organizacije ima u skupštini organizacije.

Statut organizacije donosi skupština organizacije većinom od ukupnog broja glasova članova skupštine.

Statut organizacije objavljuje se u "Službenom listu Crne Gore", nakon dobijanja dozvole za obavljanje djelatnosti iz člana 150 ovog zakona.

Raspodjela prihoda

Član 161

Organizacija je dužna da svojim članovima izvrši raspodjelu ukupnog ostvarenog prihoda, osim:

1) sredstava određenih za pokriće troškova rada organizacije i

2) sredstava određenih za socijalne i kulturne namjene organizacije i za podsticanje kulturne raznolikosti (novčana socijalna pomoć, stipendije, podsticanje razvoja kulture manjinskih zajednica i drugo) do 10% prihoda ostvarenih u skladu sa godišnjim planom raspodjele prihoda, ako to prihvate članovi organizacije.

Godišnja raspodjela prihoda članovima organizacije vrši se planom raspodjele prihoda koji utvrđuje skupština organizacije na predlog upravnog odbora do 31. decembra tekuće za narednu godinu.

Kriterijumi za raspodjelu ostvarenih prihoda organizacije članovima i raspodjelu sredstava za socijalne i kulturne namjene utvrđuju se pravilima raspodjele prihoda, koja donosi skupština organizacije.

Osnov za raspodjelu

Član 162

Osnov za raspodjelu prihoda iz člana 161 stav 1 ovog zakona, čini obim stvarnog iskorišćavanja određenog predmeta zaštite (princip srazmjernosti).

Ako se obim iz stava 1 ovog člana, ne može utvrditi, raspodjela se vrši primjenom principa pravičnosti.

Osnov za raspodjelu iz stava 1 ovog člana, mora biti zasnovan na kvantifikovanim odnosno na drugi način preciziranim podacima.

Ukoliko podaci iz stava 3 ovog člana ne postoje, ili ukoliko bi prikupljanje tih podataka predstavljalo nesrazmjerne troškove za organizaciju, raspodjela može biti zasnovana na procjenama koje proizilaze iz odgovarajućih i provjerljivih činjenica.

Poseban slučaj raspodjele

Član 163

Prihodi ostvareni od naknada iz člana 36 stav 2 ovog zakona, raspodjeljuju se od naknada za:

- 1) tehničke uređaje i prazne nosače zvuka:
 - 50% autorima muzičkih djela;
 - 25% interpretatorima; i
 - 25% proizvođačima fonograma.
- 2) tehničke uređaje i prazne nosače slike:
 - 50% koautorima audiovizuelnih djela i autorima posebnih doprinosa audiovizuelnih djela;
 - 25% interpretatorima; i
 - 25% filmskim producentima.

Prihodi ostvareni od naknade iz člana 36 stav 3 ovog zakona, raspodjeljuju se:

- 50% autorima pisanih djela; i
- 50% izdavačima knjiga i časopisa.

Prihodi ostvareni od naknade iz člana 46 stav 1 tačka 3 ovog zakona, raspodjeljuju se:

- 50% autorima djela; i
- 50% izdavačima medija.

Autori i izvođači se ne mogu odreći prava iz st. 1, 2 i 3 ovog člana, i ne mogu tim pravom raspolagati.

Uvid članova u poslovanje

Član 164

Svaki član organizacije ima pravo na uvid u akta iz člana 179 ovog zakona.

Organizacija je dužna da članovima obezbijedi uvid u akta iz stava 1 ovog člana o svom trošku.

Članovi koji u skupštini organizacije imaju najmanje 10 procenata glasova, imaju pravo da jednom godišnje zahtijevaju angažovanje nezavisnog stručnjaka, koji će preispitati određeni dio poslovanja organizacije i o tome sačiniti pisani izvještaj koji se dostavlja svim članovima.

Organizacija je dužna da na zahtjev stručnjaka iz stava 3 ovog člana, obezbijedi pristup svim potrebnim podacima i poslovnim evidencijama i prostorne kao i druge uslove za efikasan rad.

ODJELJAK C Odnos prema korisnicima

Obaveza zaključivanja ugovora

Član 165

Organizacija je dužna da na zahtjev svakog korisnika, ili udruženja korisnika, pod jednakim uslovima, zaključi ugovor o neisključivom ustupanju prava korišćenja predmeta nad

kojima vrši zaštitu u obavljanju svoje djelatnosti, odnosno ugovore o iznosu naknade za korišćenje.

Organizacija može odbiti zahtjev iz stava 1 ovog člana samo korisniku koji je više puta izvršio povredu prava njenih članova.

Ako se ugovor iz stava 1 ovog člana ne zaključi, traženo pravo se smatra ustupljenim ako korisnik uplati organizaciji ili deponuje kod notara ili suda u korist organizacije iznos u visini naknade za korišćenje predmeta zaštite utvrđen tarifom.

Obaveza informisanja

Član 166

Organizacija je dužna da na zahtjev svakog korisnika, ili udruženja korisnika, da na uvid podatke o predmetima nad kojima vrši zaštitu u obavljanju svoje djelatnosti, i učini dostupnim sve podatke i informacije o uslovima ostvarivanja prava svojih članova.

Pretpostavka o zastupanju

Član 167

U odnosu organizacije sa korisnicima, primjenjuje se pretpostavka da organizacija ima ovlašćenje da ostvaruje prava svih nosioca prava u pogledu predmeta nad kojima vrši zaštitu u obavljanju svoje djelatnosti.

Nosilac prava koji odluči da svoja prava ostvaruje individualno, dužan je da o toj odluci obavijesti organizaciju.

Organizacija je dužna da o odluci iz stava 2 ovog člana obavijesti korisnike sa kojima ima zaključen ugovor.

Organizacija je dužna da prilikom raspodjele naknade, obaveze prema nosiocima prava koji organizaciji nijesu dostavili obavještenje iz stava 2 ovog člana, izvršava pod istim uslovima pod kojima te obaveze izvršava prema svojim članovima.

Obaveze korisnika

Član 168

Korisnik je dužan da prije početka korišćenja predmeta zaštite zaključi ugovor o neisključivom korišćenju predmeta zaštite sa organizacijom.

Korisnik je dužan da u roku od 15 dana, od dana početka korišćenja predmeta zaštite obavijesti organizaciju o promjeni svih činjenica koje su od uticaja na obračun naknade prema tarifi (naziv, trajanje, broj i td.).

Korisnik koji je na osnovu ovog zakona ovlašćen da koristi predmete zaštite bez dozvole nosioca prava uz obavezu plaćanja naknade, dužan je da podatke iz stava 2 ovog člana, organizaciji dostavlja mjesečno.

Radiodifuzne organizacije su dužne da podatke iz stava 2 ovog člana dostavljaju organizaciji mjesečno.

Za obaveze korisnika solidarno su odgovorni: lice koje koristi predmet zaštite, vlasnik, držalac i zakupac prostora u kojem je predmet zaštite korišćen, kao i organizator_djelatnosti čijim vršenjem je došlo do korišćenja predmeta zaštite.

Korisnik je dužan da ovlašćenom licu organizacije omogući uvid u dokumentaciju i podatke od značaja za obračun naknade koja se plaća prema tarifi.

Obaveze nadležnih organa

Član 169

Nadležni državni organi koji vode evidenciju o podacima koji su od značaja za utvrđivanje obima iskorišćavanja predmeta zaštite ili iznosa naknada, na zahtjev ovlašćenog lica organizacije dužni su da dostave te podatke organizaciji.

Organizacija može podatke i informacije iz stava 1 ovog člana, koristiti samo u svrhu ostvarivanja prava po ovom zakonu.

Izdavanje i oduzimanje odobrenja radiodifuznoj organizaciji

Član 170

Kada je iskorišćavanje predmeta zaštite pretežna djelatnost radiodifuzne organizacije, organ nadležan za poslove radiodifuzije (u daljem tekstu: Agencija) može izdati odobrenje za obavljanje radiodifuzne djelatnosti samo radiodifuznoj organizaciji koja uz zahtjev za izdavanje odobrenja podnese pisani dokaz o prethodno regulisanim obavezama sa organizacijom.

Ako radiodifuzna organizacija nakon dobijanja odobrenja iz stava 1 ovog člana, izvrši povredu svojih obaveza prema organizaciji, Agencija će radi otklanjanja utvrđenih nepravilnosti radiodifuznoj organizaciji izreći mjeru upozorenja i odrediti rok za otklanjanje utvrđenih nepravilnosti.

Ako radiodifuzna organizacija ne otkloni utvrđene nepravilnosti u naloženom roku, Agencija će privremeno, u trajanju do 30 dana, oduzeti odobrenje iz stava 1 ovog člana.

Radiodifuznoj organizaciji kojoj je prethodno dva puta izrečena mjera privremenog oduzimanja odobrenja iz stava 3 ovog člana, trajno se oduzima odobrenje.

Na postupak izdavanja i oduzimanja dozvole odnosno izricanja mjera iz st. 2, 3 i 4 ovog člana shodno će se primjenjivati odredbe zakona kojim se uređuju elektronski mediji, ako ovim zakonom nije drukčije uređeno.

ODJELJAK D

Tarife i zajednički sporazumi

Tarifa

Član 171

Tarifom se utvrđuje primjerena visina naknade za pojedine oblike korišćenja predmeta zaštite.

Tarifa iz stava 1 ovog člana utvrđuje se:

- 1) u procentu od bruto prihoda koji korisnik ostvaruje iz djelatnosti čije obavljanje je uslovljeno korišćenjem predmeta zaštite (organizator koncerata, plesna škola, diskopublikacija i sl.),
- 2) u procentu od bruto prihoda koji korisnik ostvaruje iz djelatnosti čije obavljanje je uslovljeno korišćenjem predmeta zaštite ako se ne može utvrditi dio prihoda koji se ostvaruje korišćenjem predmeta zaštite (emitovanje radiodifuznih organizacija, kablovska retransmisija i sl.),
- 3) u procentu od troškova za korišćenje predmeta zaštite, ako korisnik ne ostvaruje prihode,
- 4) srazmjerne prihodu ostvarenom korišćenjem predmeta zaštite kada se prihod ostvaruje korišćenjem zaštićenih i nezaštićenih predmeta zaštite,
- 5) u srazmjeri prava koja se ostvaruju kolektivno u odnosu na prava koja se ostvaruju individualno,
- 6) srazmjerne učešću pojedinog nosioca prava ako na predmetu zaštite ima više nosilaca prava i
- 7) u paušalnom iznosu od broja korišćenja predmeta zaštite ako iskorišćavanje predmeta zaštite nije neophodno za obavljanje djelatnosti korisnika ili ako se prihodi odnosno troškovi za korišćenje predmeta zaštite ne mogu tačno utvrditi i/ili ako utvrđivanje tih prihoda iziskuje nesrazmjerne troškove.

Visina naknade iz stava 1 ovog člana, određuje se na osnovu:

- 1) trajanja i broja korišćenja predmeta zaštite,
- 2) broja potencijalnih krajnjih korisnika na određenom području i u određenom vremenskom periodu,
- 3) svrhe korišćenja (komercijalne i nekomercijalne) i
- 4) statusa korisnika (omladinske ili studentske organizacije, organizacije lica sa invaliditetom, neprofesionalne organizacije, manjine itd.).

Bruto prihod korisnika iz stava 2 tač. 1 i 2 ovog člana, obuhvata sve prihode korisnika ostvarene obavljanjem djelatnosti umanjene za iznos poreza na dodatu vrijednost.

Zajednički sporazumi

Član 172

Organizacija je dužna da na zahtjev odgovarajućeg reprezentativnog udruženja korisnika (u daljem tekstu: udruženje korisnika) pregovara o tarifama i ako se dogovore zaključi sporazum (u daljem tekstu: zajednički sporazum).

Reprezentativnim udruženjem korisnika iz stava 1 ovog člana, smatra se udruženje koje zastupa većinu korisnika koji obavljaju djelatnost u čijem obavljanju se koriste predmeti zaštite na teritoriji Crne Gore, odnosno udruženje kome je reprezentativnost priznata na osnovu drugih propisa.

Zajednički sporazum organizacija može zaključiti i neposredno sa jednim korisnikom predmeta zaštite ako samo taj korisnik u Crnoj Gori obavlja djelatnost u kojoj se koriste predmeti zaštite.

Zajednički sporazum sadrži naročito: podatke odnosno činjenice kojima se dokazuje reprezentativnost udruženja korisnika, metod obračuna i visinu naknade, način i rokove za izvještavanje o korišćenju predmeta zaštite, uslove za uvećanje ili smanjenje visine naknade utvrđene tarifom i rok i način plaćanja naknade.

Zajednički sporazum zaključen u skladu sa st. 1, 3 i 4 ovog člana organizacija je dužna da objavi u „Službenom listu Crne Gore“.

Zajednički sporazum iz stava 1 ovog člana stupa na snagu osmog dana od dana objavlјivanja.

Zajednički sporazum zaključen za određenu oblast korišćenja primjenjuje se na sve korisnike iz te oblasti, bez obzira da li su članovi udruženja.

Korisnici iz stava 7 ovog člana dužni su da zaključe pojedinačne ugovore sa organizacijom u skladu sa zajedničkim sporazumom.

Postupak zaključivanja zajedničkog sporazuma

Član 173

Organizacija pokreće postupak za zaključivanje zajedničkog sporazuma objavlјivanjem poziva u najmanje jednom štampanom mediju koji se distribuira na teritoriji Crne Gore, udruženjima korisnika, individualnim korisnicima i udruženjima privrednika da u određenom roku otpočnu pregovore.

Organizacija je dužna da, u roku od 30 dana od dana isteka roka iz stava 1 ovog člana, dostavi licima i udruženjima iz stava 1 ovog člana, predlog zajedničkog sporazuma sa obrazloženjem i potrebnim podacima.

Privremena tarifa

Član 174

Ako se u roku od šest mjeseci od dana dostavljanja predloga zajedničkog sporazuma licima i udruženjima, zajednički sporazum ne zaključi, privremenu tarifu utvrđuje nadležni organ u skladu sa članom 171 ovog zakona.

Nadležni organ pokreće postupak na zahjev organizacije ili udruženja korisnika.

Nadležni organ je dužan da prilikom utvrđivanja privremene tarife iz stava 1 ovog člana, sagleda predloge organizacije i udruženja korisnika.

Organizacija i udruženje korisnika dužni su da navedu činjenice i pruže dokaze na kojima zasnovaju svoj zahtjev odnosno kojima se suprotstavljaju navodima suprotne stranke.

Nadležni organ nije vezan predloženim dokazima i zahtjevima stranaka.

Privremena tarifa objavljuje se u „Službenom listu Crne Gore“.

Privremena tarifa iz stava 1 ovog člana, stupa na snagu osmog dana od dana objavlјivanja.

Organizacija je dužna da privremenu tarifu objavi na svojoj internet stranici.

Primjena privremene tarife je obavezna za sve korisnike iz određene oblasti.

Korisnici iz stava 6 ovog člana, dužni su da zaključe pojedinačne ugovore sa organizacijom u skladu sa privremenom tarifom.

Privremena tarifa se primjenjuje do stupanja na snagu zajedničkog sporazuma iz člana 172 ovog zakona, odnosno do pravosnažne odluke u kolektivnom sporu o toj tarifi.

Postupak u kolektivnom sporu

Član 175

Postupak u kolektivnom sporu se pokreće tužbom, koja pored sadržine propisane zakonom kojim se uređuje parnični postupak obuhvata i naznačenje da se radi o kolektivnom sporu.

Nadležni sud u svakom trenutku može tražiti od stranaka da predlože dodatne dokaze i činjenice, izvještaje, vještačenja i sl.

U postupku o kolektivnom sporu, sud nije vezan granicama tužbenog zahtjeva, pa može utvrđivati činjenice i donijeti odluku van postavljenih granica.

Odluke u kolektivnim sporovima

Član 176

U kolektivnom sporu nadležni sud odlučuje:

- 1) o reprezentativnosti udruženja korisnika kod zajedničkog sporazuma i njegovoj važnosti za određenog korisnika,
- 2) o usklađenosti privremene tarife organizacije sa ovim zakonom i njenoj primjerenoj visini,
- 3) o kolektivnom ostvarivanju prava na kablovsku retransmisiju, u skladu sa članom 155 tačka 1 ovog zakona, uz prethodno sproveden postupak medijacije pred tim sudom i
- 4) o mogućnosti i načinu ostvarivanja ograničenja prava kod tehnoloških mjera zaštite u slučajevima iz člana 186 stav 3 ovog zakona.

Postojanje kolektivnog spora nije smetnja za vođenje i okončanje individualnih sporova između organizacije i pojedinačnih korisnika o naplati dospjelih naknada.

ODJELJAK E Kontrola rada organizacije

Nadzor nad radom organizacije

Član 177

Nadzor nad zakonitošću i cjelishodnošću rada organizacije vrši nadležni organ.

Organizacija je dužna da na zahtjev nadležnog organa pruži na uvid poslovne knjige i drugu dokumentaciju organizacije.

Nadležni organ ima pravo da njegovi predstavnici prisustvuju sjednicama organa organizacije, postavljaju pitanja, traže objašnjenja i daju preporuke.

Godišnji izvještaj i revizija

Član 178

Organizacija je dužna da najkasnije u roku od tri mjeseca od isteka poslovne godine, na godišnjoj skupštini usvoji:

- 1) godišnji izvještaj sa finansijskim izvještajima o poslovanju organizacije, koji naročito sadrži izvještaj o izvršavanju zajedničkih sporazuma sa korisnicima i izvještaj o izvršavanju ugovora sa stranim organizacijama i sl.,

- 2) godišnji izvještaj nadzornog odbora o usklađenosti poslovanja organizacije sa zakonom i opštim aktima,
- 3) godišnji izvještaj ovlašćenog finansijskog revizora o usklađenosti poslovanja organizacije sa zakonom i opštim aktima,
- 4) mišljenja i predloge upravnog i nadzornog odbora organizacije u vezi izvještaja iz tačke 3 ovog člana,
- 5) mjere za otklanjanje utvrđenih nepravilnosti, ako su utvrđene u izvještajima nadzornog organa ili revizora i
- 6) predlog finansijskog plana organizacije za iduću poslovnu godinu.

Obaveza informisanja

Član 179

Organizacija je dužna da nadležnom organu dostavi u roku od tri dana od dana donošenja i utvrđivanja odnosno zaključivanja:

- 1) svoje opšte akte (statut, pravilnike i td.),
- 2) tarife sa visinama naknada po pojedinim kategorijama korisnika,
- 3) plan raspodjele sredstava od naknada prikupljenih u skladu sa ovim zakonom,
- 4) plan raspodjele sredstava za socijalne i kulturne namjene,
- 5) opšte uslove za zaključivanje ugovora sa članovima i korisnicima,
- 6) zaključene zajedničke sporazume sa udruženjima korisnika,
- 7) sporazume sa stranim organizacijama,
- 8) odluke skupštine i drugih organa organizacije,
- 9) izvještaje iz člana 178 ovog zakona,
- 10) godišnji izveštaj o raspodjeli sredstava,
- 11) odluke sudova i drugih nadležnih organa u kojima je organizacija stranka.

Organizacija je dužna da, bez odlaganja obavijesti nadležni organ o svakoj promjeni lica, ovlašćenih za zastupanje organizacije.

Organizacija je dužna da, na zahtjev nadležnog organa bez odlaganja, a najkasnije u roku od tri dana od dana prijema zahtjeva, dostavi tražene informacije i podatke iz okvira svoje djelatnosti.

Otklanjanje nepravilnosti

Član 180

Ukoliko nadležni organ utvrdi nepravilnosti u radu organizacije u rješenju će navesti utvrđene nepravilnosti, naložiti mjere i odrediti rok za njihovo otklanjanje.

Na zahtjev organizacije nadležni organ može iz opravdanih razloga produžiti rok iz stava 1 ovog člana.

Ako organizacija u određenom roku ne postupi po nalogu nadležnog organa, nadležni organ može naložiti skupštini organizacije razrješenje lica odgovornih za izvršenje rješenja.

GLAVA VII

Evidencija i oznake predmeta zaštite

Evidencija predmeta zaštite

Član 181

Radi obezbjeđenja dokaza nosioci autorskog i srodnog prava mogu da deponuju kopije svojih predmeta zaštite kod nadležnog organa.

Nadležni organ je dužan da vodi evidenciju o deponovanim kopijama iz stava 1 ovog člana po vrstama autorskih djela i predmetima srodnih prava.

Prava na deponovanim predmetima zaštite pripadaju licima koja su u evidenciji označena kao njihovi nosioci, dok se ne dokaže suprotno.

Savjesno lice koje je povrijedilo tuđe autorsko ili sroдno pravo uzdajući se u tačnost podataka iz evidencije ne odgovara za naknadu štete.

Nosilac autorskog ili srodnog prava dužan je da prilikom deponovanja i unošenja u evidenciju kopija predmeta zaštite da istinite i potpune podatke o deponovanim predmetima i njegovim pravima.

Sadržaj evidencije iz stava 2 ovog člana i uslovi koje treba da ispunjavaju kopije djela i predmeta srodnih prava koji se deponuju uređuju se propisom Ministarstva.

Za unošenje u evidenciju i deponovanje kopija autorskih djela i predmeta srodnih prava plaća se propisana taksa.

Unošenje u evidenciju i deponovanje kopija autorskog djela i predmeta srodnih prava ne utiče na nastanak i zaštitu prava koja su utvrđena zakonom.

Oznake o zadržanim pravima

Član 182

Nosilac autorskog prava može označiti svoje djelo ili njegovu ambalažu oznakom ©, koju prati njegovo ime ili naziv i godina prvog objavljivanja.

Nosilac srodnih prava proizvođača fonograma može označiti svoj fonogram ili njegovu ambalažu oznakom ® koju prati njegovo ime ili naziv i godina prvog objavljivanja.

Dok se ne dokaže suprotno, smatra se da postoje prava na djelima ili fonogramima koja nose oznake iz st.1 i 2 ovog člana i da ta prava pripadaju označenim licima.

Označavanje iz st. 1 i 2 ovog člana ne utiče na nastanak i zaštitu prava koja su utvrđena ovim zakonom.

Glava VIII ZAŠTITA PRAVA

ODJELJAK A Opšte odredbe

Titulari zaštite

Član 183

Nosilac prava na autorskom djelu ili predmetu srodnih prava (predmet zaštite) čije je pravo povrijeđeno, može tražiti zaštitu svojih prava i naknadu štete po opštim propisima, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Zaštitu iz stava 1 ovog člana, može tražiti nosilac prava i ako postoji očigledna opasnost da će se desiti povreda prava iz ovog zakona.

Solidarnost stranaka

Član 184

Ako postoji više nosilaca prava iz ovog zakona, svaki od njih može tražiti zaštitu prava u cjelini.

Ako postoji više povredilaca prava iz ovog zakona, svaki od njih odgovara za štetu u cjelini.

Zaštita podataka o upravljanju pravima

Član 185

Podatak o upravljanju pravima označava svaki podatak koji potiče od nosioca prava i koji identificuje predmet zaštite, autora, odnosno nosioca prava, ili podatak o uslovima korišćenja ili njihov broj odnosno šifru koja predstavlja takvu informaciju, ako je naznačen na primjerku predmeta zaštite ili se pojavljuje u vezi njihovog saopštavanja javnosti.

Podsticanje, omogućavanje, olakšavanje ili prikrivanje povrede isključivih prava iz ovog zakona, izjednačeno je sa povredom tih prava, ako se vrši putem sljedećih radnji:

- 1) uklanjanja ili mijenjanja bilo kojeg elektronskog podatka o pravima i
- 2) umnožavanja, distribuiranja, davanja u zakup ili saopštavanja javnosti predmeta zaštite, sa kojih je elektronski podatak o pravima neovlašćeno uklonjen ili izmijenjen.

Tehnološke mjere

Član 186

Tehnološke mjere označavaju svaku tehnologiju, uređaj, sastavni dio ili računarski program (u daljem tekstu: uređaj) ili drugu uslugu, koja je konstruisana da tokom svoje normalne upotrebe onemogući ili ograniči radnje za koje nosilac prava nije dao saglasnost, a te mjere se smatraju efikasnim ako je korišćenje predmeta zaštite kontrolisano od strane nosioca prava putem nadzora dostupnosti ili zaštitnim postupkom šifriranja, kodiranja ili druge prerade predmeta zaštite, ili putem mehanizma za nadzor kopiranja, kojima se postiže cilj zaštite.

Zaobilaženje efikasnih tehnoloških mjerkoje su dizajnirane za zaštitu predmeta zaštite izjednačeno je sa povredom isključivih prava iz ovog zakona.

Proizvodnja, uvoz, stavljanje u promet, prodaja, davanje u zakup, reklamiranje u cilju prodaje ili zakupa, ili državina u komercijalne svrhe uređaja ili nuđenje usluga, izjednačeni su sa povredom isključivih prava iz ovog zakona, ako:

- 1) se ti uređaji i usluge promovišu, reklamiraju ili prodaju u svrhu zaobilaženja efikasnih tehnoloških mjer,
- 2) ti uređaji i usluge imaju samo komercijalno ograničenu svrhu ili upotrebu osim da zaobilaze efektivne tehnološke mjeru, ili
- 3) su ti uređaji i usluge prevashodno konstruisani, proizvedeni, prilagođeni ili izvođeni da omoguće ili olakšaju zaobilaženje efikasnih tehnoloških mjer.

Obaveza označavanja

Član 187

U slučaju upotrebe tehnoloških mjer po ovom zakonu, nosilac prava ili uvoznik obavezan je, da na svaki primjerak predmeta zaštite, koji je proizведен ili uvezen u komercijalne svrhe, stavi jasnu oznaku, koja sadrži informacije o:

- 1) upotrijebljenoj tehnološkoj mjeri i njenim učincima i
- 2) svojoj firmi i kontaktnoj adresi, zbog osiguranja efektivnog sprovođenja člana 188 ovog zakona.

Ostvarivanje ograničenja prava

Član 188

Radnje iz člana 185 ovog zakona, ne smatraju se povredom, ako se vrše u okviru ograničenja iz čl. 49 i 54 ovog zakona.

Nosilac prava, koji upotrebljava tehnološke mjeru po ovom zakonu, dužan je, na zahtjev i bez odgovlačenja, da nudi primjerena sredstva za ostvarivanje sadržajnih ograničenja prava, sljedećim korisnicima:

- 1) lica sa posebnim potrebama,
- 2) školska nastava,
- 3) privatno ili drugo interno umnožavanje i
- 4) efemerni snimci radiodifuzne organizacije.

Ako nosilac prava ne omogući sredstva iz stava 2 ovog člana, korisnici mogu pokrenuti kolektivni spor.

Odredbe st. 1 i 2 ovog člana ne važe za tehnološke mjere:

- 1) koje nosioci prava dobровoljno primjenjuju, uključujući one tehnološke mjere koje se primjenjuju za sprovođenje sporazuma o ostvarivanju ograničenja između nosioca prava i korisnika ili za sprovođenje odluka u kolektivnom sporu i
- 2) za predmete zaštite, koji su stavljeni na raspolaganje javnosti u skladu sa članom 31 ovog zakona prema dogovorenim ugovornim uslovima.

ODJELJAK B Sudska zaštita

Obezbjedjenje dokaza

Član 189

Na zahtjev nosioca prava sud će pristupiti obezbjeđenju dokaza, ako nosilac prava učini vjerovatnim da je:

- 1) nosilac prava po ovom zakonu i
- 2) njegovo isključivo pravo povrijeđeno ili postoji prijetnja da će biti povrijeđeno.

Sud može pristupiti obezbjeđenju dokaza iz stava 1 ovog člana, bez prethodnog obavještenja ili saslušanja druge stranke, ako bi odlaganje prouzrokovalo neotklonjivu štetu nosicu prava ili ako postoji opravdana opasnost da će dokazi biti uništeni.

U slučaju iz stava 2 ovog člana, stranke moraju biti informisane najkasnije poslije obezbjeđenja dokaza.

Sud može preduzeti svaku mjeru kojom postiže obezbjeđenje dokaza, a naročito:

- 1) detaljni popis ili uzimanje uzoraka ili zaplijenu predmeta i sredstava kojima se vrši povreda,
- 2) zaplijena dokumenata u vezi sa povredom,
- 3) pregled prostorija, knjiga, baza podataka, računarske memorije i drugo,
- 4) postavljanje i saslušanje vještaka i
- 5) saslušanje svjedoka.

Na postupak obezbjeđenja dokaza primjenjuju se odredbe zakona kojim se uređuje parnični postupak, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Sud obezbeđuje očuvanje povjerljivih informacija stranaka i sprječavanje zloupotrebe sudskog postupka u namjeri dobijanja povjerljivih informacija od suprotne strane.

Pravo na informacije

Član 190

U postupku zbog povrede prava po ovom zakonu sud može odrediti, na osnovu opravdanog i srazmernog zahtjeva stranke, da pretpostavljeni povredilac dostavi informaciju o izvoru i distribucijskim mrežama robe ili usluga, koja vrijeđa pravo po ovom zakonu.

Sud može odrediti da, informaciju iz stava 1 ovog člana, dostave i lica za koja utvrdi da u komercijalne svrhe:

- 1) posjeduje robu koja je predmet povrede,
- 2) koristi usluge koje su predmet povrede,
- 3) pruža usluge, koje se koriste u aktivnostima za vršenje povrede ili
- 4) bilo naznačeno od lica iz tač. 1, 2 i 3 ovog člana da je umiješano u proizvodnju, izradu ili distribuciju robe ili nudjenju usluga.

Smatra se da je radnja izvršena u komercijalne svrhe, ako se vrši za neposrednu ili posrednu imovinsku korist.

Informacija iz stava 1 ovog člana, može obuhvatiti:

- 1) imena i adrese proizvođača, zanatlija, distributera, dobavljača ili drugih prethodnih nosilaca robe ili usluga, kao i namjeravanih prodavaca na veliko i malo i
- 2) informaciju o proizvedenim, izrađenim, nabavljenim, primljenim i naručenim količinama, kao i o postignutoj cijeni robe ili usluga.

Lica iz st. 1 i 2 ovog člana, mogu odbiti pružanje informacije shodno drugim propisima.

Privremene mjere

Član 191

Na zahtjev nosioca prava sud će odrediti privremene mjere za obezbeđenje nenovčanih potraživanja po ovom zakonu, ako nosilac prava učini vjerovatnim da je:

- 1) nosilac prava po ovom zakonu i
- 2) da je njegovo isključivo pravo povrijeđeno ili postoji prijetnja da će biti povrijeđeno.

Sud može odrediti privremene mjere iz stava 1 ovog člana, bez prethodnog obaveštenja ili saslušanja druge stranke, ako bi odlaganje prouzrokovalo neotklonjivu štetu nosiocu prava i u takvom slučaju stranke moraju biti informisane najkasnije poslije sprovođenja mjera.

Sud može odrediti privremenu mjeru kojom se postiže namjera obezbeđenja, a naročito:

- 1) da spriječi radnje kojima bi se mogla izvršiti povreda,
- 2) da zabrani nastavljanje započetih radnji kojima se vrši ili bi se mogla izvršiti povreda i
- 3) da zaplijeni, isključi iz komercijalnih tokova i uskladišti predmete povrede i sredstva povreda, koja se uglavnom upotrebljavaju za činjenje povreda.

Na postupak za sprovođenje privremenih mjera primjenjuju se odredbe zakona kojim je regulisan izvršni postupak, ako ovim zakonom drukčije nije određeno.

Tužbeni zahtjevi

Član 192

U slučaju povrede isključivih prava po ovom zakonu, nosilac prava može tužbom zahtijevati, da se o trošku povredilaca:

- 1) utvrdi povreda prava,
- 2) zabrani vršenje povreda i vršenje buduće povrede,
- 3) povuku predmeti povrede iz komercijalnih tokova, uzimajući u obzir interese savjesnih trećih lica,
- 4) ispravi stanje prouzrokovano povredom,
- 5) potpuno uklone predmeti povrede iz komercijalnih tokova,
- 6) unište predmeti povrede,
- 7) unište sredstva povrede, koja se uglavnom upotrebljavaju za činjenje povreda,
- 8) predmeti povrede predaju nosiocu prava uz povraćaj troškova njihove proizvodnje povrediocu i
- 9) objavi presuda o povredi prava.

Sud može odrediti, da povredilac, umjesto zahtjeva iz stava 1 tač. 3 do 8 ovog člana, plati nosiocu prava naknadu štete.

Kod odlučivanja o zahtjevima iz stava 1 tač. 3 do 8 i stava 2 ovog člana, sud uzima u obzir sve okolnosti slučaja, a naročito srazmjerost između ozbiljnosti povrede i traženog zahtjeva, interes nosioca prava za efikasnu zaštitu prava, satisfakciju nosioca prava da primi novčanu odštetu umjesto nenovčanih mjera itd.

Odredbe stava 1 tač. 4 i 6 ovog člana, ne odnose se na izgrađene arhitektonske objekte, osim ako je uništenje objekta nužno prema okolnostima slučaja.

Naknada imovinske štete

Član 193

Na povrede prava po ovom zakonu važe opšta pravila o naknadi štete, ako ovim zakonom nije drukčije određeno.

Povredilac je dužan da plati nosiocu prava odštetu u iznosu, koji se određuje po opštim pravilima za naknadu imovinske štete, ili u iznosu koji je izjednačen sa ugovorenom ili uobičajenom naknadom za zakonito korišćenje takve vrste (licencna analogija).

Ako je povreda imovinskog prava učinjena namjerno ili krajnjom nepažnjom, tužilac može, umjesto naknade imovinske štete, zahtijevati naknadu do trostrukog iznosa uobičajene naknade koju bi primio za konkretni oblik korišćenja predmeta zaštite, da je to korišćenje bilo zakonito, bez obzira da li je pretrpio štetu ili ne.

Kod odlučivanja o zahtjevu iz stava 3 ovog člana i određivanju njegove visine, sud uzima u obzir sve okolnosti slučaja, a naročito stepen krivice povredioca, iznos ugovorene ili uobičajne naknade i postizanje generalne prevencije sa dosuđivanjem iznosa iz stava 3 ovog člana.

Ako stvarna šteta prevazilazi iznos maksimalne naknade iz stava 3 ovog člana, nosilac prava može zahtijevati razliku do potpune odštete.

Naknada neimovinske štete

Član 194

Nezavisno od naknade imovinske štete, kao i kad nje nema, sud može dosuditi autoru ili izvođaču pravičnu novčanu naknadu za pretrpljene duševne bolove zbog povrede njegovih moralnih prava, ako nađe da okolnosti slučaja, a naročito jačina bolova i njihovo trajanje, to opravdavaju.

Hitnost postupka

Član 195

Postupak po tužbi zbog povrede autorskog i srodnih prava je hitan.

Glava IX ODNOSI SA STRANIM ELEMENTIMA

Opšta odredba

Član 196

Pravo na zaštitu prema odredbama ovog zakona imaju autori i nosioci srodnih prava koji su državljeni Crne Gore, ili imaju prebivalište ili sjedište u Crnoj Gori.

Druga strana fizička ili pravna lica imaju pravo na jednaku zaštitu kao lica iz stava 1 ovog člana u skladu sa potvrđenim međunarodnim ugovorom ili ako postoji faktička uzajamnost.

Ovaj zakon se primjenjuje na strana fizička i pravna lica i kada nijesu ispunjeni uslovi iz st. 1 i 2 ovog člana, u pogledu:

1) moralnih prava - u svakom slučaju,

2) prava slijedenja i prava na naknadu za umnožavanje za privatne i druge interne potrebe ako postoji faktička uzajamnost.

Upoređivanje roka zaštite

Član 197

Rokovi zaštite prava utvrđeni ovim zakonom primjenjuju se i na strana fizička i pravna lica, nosioce srodnih prava koji imaju pravo na zaštitu po ovom zakonu, s tim što rokovi ističu na dan prestanka zaštite u državi čije državljanstvo odnosno sjedište imaju nosioci prava i ne mogu biti duži od rokova utvrđenih ovim zakonom.

Saopštavanje javnosti putem satelita

Član 198

Ovaj zakon se primjenjuje na autore i nosioce srodnih prava, čije je autorsko djelo ili predmet srodnih prava saopšteno javnosti preko satelita, kada se pod kontrolom i odgovornošću radiodifuzne organizacije šalju signali sa programom namijenjenim za javni prijem, u neprekinutom komunikacionom lancu prema satelitu i nazad na zemlju.

Ovaj zakon primjenjuje se i kada nijesu ispunjeni uslovi iz stava 1 ovog člana ako:

- 1) se na teritoriji Crne Gore nalazi relejna stanica iz koje se šalju signali sa programom ili
- 2) radiodifuzna organizacija, koja je naručila saopštavanje javnosti putem satelita ima sjedište u Crnoj Gori.

Glava X

KAZNENE ODREDBE

Prekršaj kolektivnog ostvarivanja prava bez dozvole

Član 199

Novčanom kaznom od 500 do 20.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice ako obavlja poslove kolektivnog ostvarivanja autorskog, odnosno srodnih prava bez dozvole nadležnog organa (član 147 stav 5).

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, kazniće se preduzetnik novčanom kaznom od 150 do 6.000 eura.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, kazniće se i fizičko lice i odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom od 30 eura do 2.000 eura.

Prekršaj odgovornog lica kolektivne organizacije

Član 200

Novčanom kaznom 30 eura do 2.000 eura kazniće se za prekršaj odgovorno lice organizacije za kolektivno ostvarivanje prava ako ta organizacija:

- 1) ne ispunи svoje obaveze zaključivanja ugovora sa nosiocima prava (član 154);
- 2) ne ispunи svoje obaveze zaključivanja ugovora sa korisnicima (član 165);
- 3) ne usvoji izvještaje, stavove, mjere i predloge (člana 178 stav 1);
- 4) ne saopšti nadležnom organu sve informacije i objašnjenja iz svoje djelatnosti, za koja je tako određeno ovom zakonom ili koja traži nadležni organ (član 179 stav 1);
- 5) ne obavijesti nadležni organ o svakoj promjeni lica, koja su ovlašćene za zastupanje organizacije (član 179 stav 2);
- 6) ne dostavi nadležnom organu tražene informacije i podatke (član 179 stav 3) i
- 7) ne sproveđe u datom roku mjere za otklanjanje nepravilnosti, koje je odredio nadležni organ (član 180 stav 1);

Prekršaji obaveze informisanja

Član 201

Novčanom kaznom od 500 eura do 20.000 eura kazniće se za prekršaj pravno lice ako:

- 1) ne obavijesti kolektivnu organizaciju o svim podacima o predmetu zaštite koji su relevantni za obračun naknade prema tarifi u roku od 15 dana od dana početka korišćenja predmeta zaštite (član 168 stav 2);
- 2) u svojstvu radiodifuzne organizacije ne dostavi kolektivnoj organizaciji propisane podatke jedanput mjesечно (član 168 stav 4) i
- 3) prilikom unošenja u evidenciju i deponovanja predmeta zaštite kod nadležnog organa da neistinite ili prikrije prave podatake (član 181 stav 5).

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, kazniće se preduzetnik novčanom kaznom od 150 do 6.000 eura.

Za prekršaj iz stava 1 ovog člana, kazniće se odgovorno lice u pravnom licu novčanom kaznom od 30 eura do 2.000 eura.

Za prekršaj iz stava 1 tač. 1 i 3 ovog člana, kazniće se i fizičko lice novčanom kaznom od 30 eura do 2.000 eura.

Nadležni organi

Član 202

Nadzor nad primjenom ovog zakona vrše: organ državne uprave nadležan za poslove ekonomije, organ državne uprave nadležan za lijekove i medicinska sredstva, organ državne

uprave nadležan za poslove uređenja prostora, organ državne uprave nadležan za poslove turizma, organ državne uprave nadležan za poslove kulture i medija i nezavisni regulatnorni organ nadležan za poslove radiodifuzije.

Poslovi inspekcijskog nadzora u oblasti zaštite autorskog i srodnih prava u okviru nadležnosti organa iz stava 1 ovog člana vrše se preko: tržišne inspekcije, inspekcije za lijekove, inspekcije za medicinska sredstva, građevinske inspekcije, turističke inspekcije i ovlašćenog službenog lica nezavisnog regulatornog organa nadležnog za poslove radiodifuzije (u daljem tekstu: nadležni inspektor).

U postupku vršenja inspekcijskog nadzora nadležni inspektor može:

- 1) privremeno zaplijeniti predmete koji su nastali prekršajem i
- 2) odrediti prekršiocu da u određenom roku ispravi nezakonito stanje.

Postupak inspekcijskog nadzora iz ovog člana je hitan.

Glava X

PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 203

Organizacija koja je osnovana i ostvarivala kolektivnu zaštitu prava u Crnoj Gori u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima („Službeni list SCG“, broj 61/04) nastavlja sa radom u skladu sa ovim zakonom.

Organizacija iz stava 1 ovog člana, dužna je da svoju organizaciju, poslovanje i djelatnost uskladi sa ovim zakonom u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Organizacija iz stava 1 ovog člana, dužna je da podnese prijavu za upis u registar nevladinih organizacija organu državne uprave nadležnom za poslove uprave u skladu sa zakonom kojim se uređuje osnivanje i rad nevladinih organizacija u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Organizacija iz stava 1 ovog člana, dužna je da u roku od tri mjeseca od dana upisa u registar nevladinih organizacija podnese zahtjev nadležnom organu za izdavanje dozvole za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava u skladu sa ovim zakonom.

Ako organizacija iz stava 1 ovog člana, ne usaglasi svoje poslovanje, organizaciju i djelatnost na način i u rokovima utvrđenim ovim članom, nadležni organ će oduzeti dozvolu na osnovu propisa koji su važili do stupanja na snagu ovog zakona.

Prava koja se na osnovu ovog zakona mogu ostvarivati samo kolektivno, mogu se ostvarivati individualno do izdavanja dozvole nadležnog organa za njihovo kolektivno ostvarivanje.

Primjena tarifa

Član 204

Tarife koje su se primjenjivale u Crnoj Gori prije stupanja na snagu ovog zakona, primjenjivaće se do zaključivanja zajedničkih sporazuma sa udruženjima korisnika odnosno do donošenja privremenih tarifa u skladu sa ovim zakonom.

Započeti postupci

Član 205

Postupci za izdavanje dozvole za kolektivno ostvarivanje prava koji su započeti prije stupanja na snagu ovog zakona okončaće se po ovom zakonu.

Primjena zakona

Član 206

Na autorska djela i predmete srodnih prava koja su zaštićena prije stupanja na snagu ovog zakona, a kojima nije istekao rok zaštite utvrđen ranijim zakonom primjenjivaće se odredbe ovog zakona.

Ovaj zakon se primjenjuje na baze podataka kao predmete srodnog prava, koje su izrađene poslije 1. januara 1983. godine.

Ovaj zakon ne primjenjuje se na ugovore o autorskim djelima i predmetima srodnih prava, koji su zaključeni prije njegovog stupanja na snagu.

Rok za donošenje podzakonskog akta

Član 207

Podzakonski akt iz člana 181 stav 6 ovog zakona donijeće se u roku od godinu dana od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Do stupanja na snagu podzakonskog akta iz stava 1 ovog člana, primjenjivaće se *Uredba o evidenciji autorskih djela i predmeta srodnih prava* („Službeni list SCG“, broj 24/05), ako nije u suprotnosti sa odredbama ovog zakona.

Prestanak primjene zakona

Član 208

Danom stupanja na snagu ovog zakona prestaje primjena *Zakona o autorskom i srodnim pravima* („Službeni list SCG“, broj 61/04).

Danom stupanja na snagu ovog zakona prestaje da važi član 3, član 4 stav 1 tač. 8, 9 i 10, čl. 19, 20, 25 i član 26 stav 1 tač. 1, 13, 14 i 15 *Zakona o primjeni propisa kojima se uređuje zaštita prava intelektualne svojine* ("Službeni list RCG", broj 45/05).

Stupanje na snagu

Član 209

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore".

O B R A Z L O Ž E N J E

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje Zakona o autorskom i srodnim pravima sadržan je u članu 16 tačka 5 Ustava Crne Gore, kojim je propisano da se zakonom uređuju pitanja koja su od interesa za Crnu Goru.

Takođe, članom 76 stav 1 Ustava Crne Gore jemči se sloboda naučnog, kulturnog i umjetničkog stvaralaštva, a odredbom stava 2 istog člana jemči se sloboda objavljivanja naučnih i umjetničkih djela, naučnih otkrića i tehničkih izuma, a njihovim stvaraocima moralna i imovinska prava.

Odredbom člana 77 stav 2 Ustava Crne Gore propisano je da država štiti naučne, kulturne, umjetničke i istorijske vrijednosti.

II. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA

Odlukom o proglašenju nezavisnosti Republike Crne Gore („Službeni list RCG“, br. 36/06) tačkom 4 propisano je da će se do donošenja odgovarajućih propisa Crne Gore, kao njeni propisi shodno primjenjivati propisi koji su na dan stupanja na snagu ove odluke važili kao propisi Državne zajednice Srbija i Crna Gora, ako nijesu u suprotnosti sa pravnim poretkom i interesima Crne Gore. U ove propise spadaju i zakoni koji uređuju prava intelektualne svojine. Uredbom o obezbjeđivanju primjene prava iz oblasti intelektualne svojine („Službeni list RCG“, broj 61/07 i “ Službeni list CG”, broj 70/08) uređen je način primjene zakona Državne zajednice iz oblasti intelektualne svojine u Crnoj Gori, odnosno status pojedinačnih prava stečenih u skladu sa ovim zakonima.

Izrada novog Zakona o autorskem i srodnim pravima uslijedila je zbog potreba Crne Gore na putu evropskih integracija, ispunjavanja obaveza preuzetih u postupku pristupanja Svjetskoj trgovinskoj organizaciji, unapređenja ekonomskog razvoja, kao i radi bolje zaštite prava intelektualne svojine, a pri njegovoj izradi korišćeni su relevantni međunarodni propisi i iskustva. Zaštitu autorskog i srodnih prava koja je propisana postojećim Zakonom o autorskem i srodnim pravima („Službeni list SCG“, br. 61/04) bilo je neophodno unaprijediti novim zakonom, posebno u dijelu jačanja uloge autora u ostvarivanju svojih imovinskih prava gdje je uvedeno opšte pravilo da autoru za svako iskorišćavanje pripada autorski honorar, jasnog definisanja sadržaja autorskog prava (3 grupe prava: moralna prava, imovinska prava, druga prava autora), uvažavanja novih tehnologija kod iskorišćavanja autorskih djela (digitalno umnožavanje, prava u internetu, tehnološke mјere zaštite itd.), obaveza kolektivne organizacije za sklapanje ugovora sa autorima, raspodjele dijela prihoda kolektivne organizacije za socijalne ciljeve i kulturnu raznolikost itd. Takođe, uveden je strožiji državni nadzor nad kolektivnim organizacijama.

Možda najznačajniji pomak u unapređenju ovog zakonodavstva je u dijelu uređenja kolektivnog ostvarivanja prava: propisan je novi pravni status kolektivnih organizacija po zakonu o nevladinim organizacijama, potencirana je transparentnost rada kolektivnih organizacija, propisani novi uslovi za izdavanje dozvole za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava, propisano utvrđivanje tarifa kroz zajedničke sporazume između organizacija za kolektivnu zaštitu i korisnika itd.

III. USAGLAŠENOST SA EVROPSKIM ZAKONODAVSTVOM I POTVRĐENIM MEĐUNARODNIM KONVENCIJAMA

Predlog zakona o autorskom i srodnim pravima usaglašen je sa sledećim izvorima prava EU:

UFEU, Dio treći, Politike i unutrašnje akcije Unije, Glava VII, Zajednički propisi o konkurenčiji, poreskom sistemu i približavanju zakonodavstva, Poglavlje 3, Usklađivanje pravnih propisa, član 118; Povelja o osnovnim pravima EU, Glava II, Slobode, član 17, Pravo vlasništva; Direktiva Savjeta 93/83/EEZ od 27. septembra 1993 o koordinaciji određenih pravila za autorsko i srodna prava koja se odnose na satelitsko emitovanje i kablovsku retransmisiju, Direktiva 96/9/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 11. marta 1996. o pravnoj zaštiti baza podataka, Direktiva 2001/29/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 22. maja 2001. o harmonizaciji određenih aspekta autorskog i srodnih prava u informatičkom društvu, Direktiva 2001/84/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 27. septembra 2001. o pravu slijedeњa u korist autora originala umjetničkog djela, Direktiva 2004/48/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 29. aprila 2004. o izvršenju prava intelektualne svojine, Direktiva 2006/115/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 12. decembra 2006. o pravu davanja u zakup i pravu davanja na poslužu kao i o određenim pravima, srodnim autorskom pravu na području intelektualne svojine, Direktiva 2006/116/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 12. decembra 2006 za harmonizaciju trajanja autorskog i određenih srodnih prava, Direktiva 2009/24/EZ Evropskog Parlamenta i Savjeta od 23. aprila 2009 o pravnoj zaštiti računarskih programa. WIPO Ugovor o autorskom pravu –Zajedničke deklaracije, WIPO Ugovor o interpretacijama i fonogramima- Zajedničke deklaracije.

Zbog teritorijalnog dejstva nacionalnih zakona, na međunarodnom nivou usvojen je veći broj dokumenata (konvencija, sporazuma, ugovora) koji se, u cjelini ili djelimično, bave uređivanjem autorskog i srodnih prava. Predlog zakona o autorskom i srodnim pravima usaglašen je sa sledećim međunarodnim izvorima prava: Sporazumom o trgovinskim aspektima prava intelektualne svojine (TRIPS); Bernskom konvencijom o zaštiti književnih i umjetničkih djela od 09. septembra 1886. godine, dopunjeno u Parizu 04. maja 1896, izmijenjenom u Berlinu 13. novembra 1903, dopunjeno u Bernu 20. marta 1914, izmijenjenom u Rimu 02. juna 1928, u Briselu 26. juna 1948, u Stokholmu 14. jula 1967 i u Parizu 24. jula 1971. Godine (*u daljem tekstu: Bernska konvencija*); Međunarodnom Konvencijom o zaštiti umetnika izvođača, proizvođača fonograma i ustanova za radio-difuziju - Rimska Konvencija od 26. oktobra 1961 (*u daljem tekstu: Rimska konvencija*); Svjetskom (Univerzalnom) konvencijom o autorskom pravu od 06. septembra 1952. godine u Ženevi, izmijenjenom u Parizu 24. jula 1971. godine.

IV. OBJAŠNJENJA OSNOVNIH PRAVNIH INSTITUTA

U Glavi I. OSNOVNE ODREDBE (čl. 1, 2 i 3) uređuje se predmet zakona, odnos autorskog i srodnih prava i daje značenje pojedinih izraza.

U Glavi II. AUTORSKO PRAVO

U ODJELJKU A- Autorsko djelo (član 4 do člana 8) utvrđeno je koja su to djela koja se smatraju autorskim djelom, koji su elementi autorskog djela, šta se smatra djelom prerade, kao i to koje tvorevine se ne smatraju autorskim djelom – nezaštićene tvorevine.

U ODJELJKU B - Autor (član 9 do člana 12) definiše se pojam autora, određuje se pretpostavka autorstva, utvrđuje se pojam koautora kao i pojam autora spojenih djela.

Autor je fizičko lice koje je stvorilo autorsko djelo. Kako je stvaranje autorskog djela duhovni proces, to samo fizičko lice može biti autor djela. Kada autorsko djelo nastaje zahvaljujući saradnji dva ili više lica tada se radi o koautorskom djelu, a lica koja su učestvovala u njegovom stvaranju smatraju se koautorima. Pod spojenim djelom se podrazumijeva autorsko djelo nastalo spajanjem dva ili više samostalnih djela radi njihovog boljeg ekonomskog iskorišćavanja. Kod spojenih djela svaki od autora zadržava svoju individualnost.

U ODJELJKU C- Autorska prava

U Odsjeku 1. - Izvor autorskog prava (član 13) uređen je izvor autorskog prava.

U Odsjeku 2. -Moralna prava (član 14 do člana 18), uređen je sadržaj moralnih prava autora, pravo autora da prvi objavi svoje djelo, pravo autorstva tj. pravo autora da bude priznat kao autor svog djela, definisano je pravo na poštovanje djela kao i pravo pokajanja. Moralnim pravima štite se lični, neimovinski interesi autora djela. Moralna prava po pravilu su nenaslediva, neprenosiva i neograničenog su trajanja. Takođe, ova prava, s obzirom na činjenicu da su neprocjenjiva, ne mogu biti predmet prinudnog izvršenja.

U Odsjeku 3. - Imovinska autorska prava (član 19 do člana 32), utvrđen je sadržaj imovinskih prava autora, takšativno su navedena imovinska prava autora, uređeno je pravo umnožavanja, pravo distribuiranja, davanje u zakup, davanje na poslužu, pravo javnog izvođenja, utvrđeno pravo javnog saopštavanja djela sa fonograma ili videograma, utvrđeno pravo javnog prikazivanja, pravo emitovanja, pravo reemitovanja, pravo javnog saopštavanja djela koje se emituje, pravo stavljanja djela na raspolaganje javnosti i pravo na preradu djela. Imovinskim pravima autora štite se njegovi ekonomski interesi. U slučaju kada je za iskorišćavanje djela neophodan primjerak djela, radi se o iskorišćavanju djela u tjelesnoj formi. O iskorišćavanju djela u bestjelesnoj formi radi se ako za iskorišćavanje djela nije neophodno postojanje primjerka autorskog djela.

U Odsjeku 4. - Druga prava autora (član 33 do člana 38) utvrđeno je pravo na pristup djelu, pravo slijedeњa, naknada iz prava slijedeњa, pravo na naknadu, utvrđeno je ko su solidarni dužnici naknade kao i visina naknade.

Autor ima pravo da od držaoca zahtijeva pristup original ili kopiji djela ako je to neophodno radi umnožavanja ili prerade djela pod uslovom da se time bitno ne ugrožavaju opravdani interesi autora. Pravo slijedeњa je pravo autora da od prodavca, kupca ili posrednika koji se profesionalno bave prodajom umjetničkih djela, a koji prodaju originalan primjerak autorskog djela, bude obaviješten o toj prodaji kao i da potražuje određeni iznos od kupoprodajne cijene. Autori djela za koja se s obzirom na njihovu prirodu može očekivati da će biti umnožena za privatne i druge interne potrebe na nosače zvuka, slike i teksta imaju pravo na posebnu naknadu od prve prodaje ili uvoza novih tehničkih uređaja za zvučno ili vizuelno snimanje i praznih nosača zvuka i slike.

U Odsjeku 5. - Odnos između autorskog i svojinskog prava (član 39 do člana 44) daje se opšta odredba kojom se uređuje nezavisnost autorskog prava tj. odnos između autorskog prava i prava svojine, uređuje odvojenost prava kod njihovog ustupanja, utvrđuje se šta spada u zajedničku bračnu imovinu, utvrđuje se iscrpljenje prava distribuiranja, uređuje se pravo na rekonstrukciju i preradu arhitektonskih objekata kao i zaštita originala djela.

U ODJELJKU D - ograničenja sadržaja autorskog prava (član 45) uređuje se zajednička odredba o ograničenju autorskog prava. Pod ograničenjem autorskog prava podrazumijeva se pravo trećih lica da u zakonom propisanim slučajevima iskorišćavaju tuđe autorsko djelo bez saglasnosti autora i bez plaćanja naknade (u tom slučaju radi se o suspenziji isključivih imovinskopravnih ovlašćenja) ili bez saglasnosti autora ali uz obavezu

plaćanja naknade (tzv. zakonska licenca), pod uslovom da to nije u suprotnosti sa sa uobičajenim iskorišćavanjem djela i ako se time ne nanosi nerazumna šteta legitimnim interesima autora. Ova ograničenja predstavljaju izuzetak, pa se mora maksimalno voditi računa da se autorsko djelo koristi na način kojim se nosiocu prava najmanje ugrožavaju interesi.

U Odsjeku 1. - Zakonska licenca (član 46 do člana 48) uređena su prava na korišćenje autorskog djela u obrazovnoj nastavi i štampanim medijima, pravo na korišćenje autorskog djela od strane javnih ustanova, kao i pravo na korišćenje djela od strane lica sa invaliditetom.

U Odsjeku 2. - Slobodno korišćenje (član 49 do člana 61) uređene su privremene radnje umnožavanja, utvrđeno je pravo na informaciju, pravo na slobodno korišćenje djela u podučavanju, pravo na umnožavanje autorskog djela za privatne i druge interne potrebe , pravo na citiranje autorskog djela, utvrđeno pravo na slobodno korišćenje autorskog djela u službenim postupcima, pravo na slobodno korišćenje djela koja se nalaze na javnim mjestima, pravo na slobodno korišćenje djela koja su slučajno uključena u drugi predmet, takozvana slučajna i akcesorna djela, utvrđeno pravo na slobodno korišćenje djela od strane organizatora javnih izložbi ili prodaje umjetničkih djela, pravo na slobodnu preradu autorskog djela u slučajevima kada to zakon dozvoljava, utvrđeno pravo na slobodno korišćenje autorskog djela prilikom demonstriranja i popravke uređaja, utvrđeno pravo na slobodno korišćenje autorskog djela u slučaju istraživanja putem određenih terminal i pravo na slobodno korišćenje baze podataka.

U ODJELJKU E – Trajanje zaštite autorskog prava (član 62 do člana 69) utvrđen je period trajanja zaštite autorskog prava, određeno vremensko ograničenje trajanja autorskog prava za koautore, utvrđeno vremensko ograničenje trajanja autorskog prava za anonimna i pseudonimna djela, utvrđeno vremensko ograničenje trajanja autorskog prava za kolektivna djela, utvrđen poseban rok trajanja autorskog prava za određena neobjavljena djela, utvrđeno je vremensko ograničenje trajanja autorskog prava za djela u nastavcima, određeno vremensko ograničenje trajanja autorskog prava za zbirke i utvrđeno pravilo o računanju rokova zaštite.

Imovinskopravna ovlašćenja autora ograničenog su trajanja i traju za života autora i 70 godina poslije njegove smrti. Po isteku roka zaštite autorsko djelo postaje slobodno i njime može svako da se slobodno koristi, bez obaveze traženja saglasnosti i bez plaćanja naknade.

U Glavi III. AUTORSKO PRAVO U PRAVNOM PROMETU

U ODJELJKU A - Opšte odredbe (član 70 do člana 73) uređena su opšta pravila o nasljeđivanju, utvrđena su pravila o ustupanju pojedinačnih prava, uređeno je izvršenje na autorskom pravu tj. utvrđeno je da autorsko pravo, nedovršena i neobjavljena djela ne mogu biti predmet izvršenja u izvršnom postupku, određeno je ko je nosilac prava tj.koja lica imaju aktivnu legitimaciju.

U ODJELJKU B - Opšti dio autorskog ugovornog prava (član 74 do člana 85) naznačen je obim ustupanja prava, uređeno je odvojeno ustupanje, zajedničko ustupanje, neisključivo i isključivo ustupanje, utvrđena su pravila o daljem ustupanju prava, uređena prepostavka o obimu ustupanja prava, uređena je ništavost ustupanja prava, određena pisana forma ugovora ili drugog akta o ustupanju autorskih imovinskih prava, utvrđen je način određivanja autorskog honorara i naknade, propisana obaveza vođenja evidencije prihoda, utvrđeno pravo autora na raskid ugovora u pojedinim slučajevima i određeno pravilo o autorskim kolektivnim sporazumima.

U ODJELJKU C - Posebni dio autorskog ugovornog prava

U Odsjeku 1. - Izdavački ugovor (član 86 do člana 94) definisan je pojam izdavačkog ugovora, utvrđena su prava zastupnika, određen izuzetak u pogledu forme ugovora, utvrđen sadržaj izdavačkog ugovora, određena prepostavka isključivog ustupanja prava, preče pravo izdavača, utvrđeno pravo autora u slučaju propasti djela uslijed više sile, način prestanka

ugovora kao i odnos prema neprodatim primjercima djela koja izdavač namjerava da proda kao staru hartiju.

U Odsjeku 2. - Ugovor o izvođenju (član 95 do člana 97) definisan je pojam ugovora o izvođenju, utvrđene su obaveze korisnika djela i pravo autora na raskid ugovora u slučaju da korisnik djelo ne izvede u ugovorenom roku.

U Odsjeku 3. - Ugovor o narudžbini autorskog djela (član 98 i član 99) uređena je narudžbina autorskog djela i prava naručioca kolektivnog autorskog djela.

U Odsjeku 4. - Radni odnos (član 100 i član 101) uređeno je autorsko djelo iz radnog odnosa i posebna prava autora.

U Glavi IV. POSEBNE ODREDBE O AUTORSKIM DJELIMA

U ODJELJKU A - Audiovizuelna djela (član 102 do člana 109) definisan je pojam audiovizuelnog djela, utvrđeno pravo audiovizuelne adaptacije, utvrđen krug lica koja se smatraju koautorima audiovizuelnog djela, utvrđeno je koja se lica smatraju autorima priloga audiovizuelnom djelu, definisan je pojam ugovora o filmskoj produkciji utvrđeno je pravo na naknadu koautorima audiovizuelnog djela, uređen je završetak audiovizuelnog djela kao i raskid ugovora o audiovizuelnom djelu.

U ODJELJKU B - Računarski programi (član 110 do člana 115) utvrđeno je opšte pravilo o primjeni drugih propisa na računarske programe, definisan je pojam računarskog programa, određene su radnje umnožavanja računarskih programa, utvrđena su pravila o ograničenju prava za računarske programe, uređena je dekomplikacija računarskih programa kao i računarski programi koji nastaju u radnom odnosu ili na osnovu narudžbine.

U Glavi V. SRODNA PRAVA

U članu 116 dato je opšte pravilo o shodnoj primjeni odredaba ovog zakona o autorskim pravima i na srodna prava.

Kako sama riječ "srodna" ukazuje, ova prava su bliska sa autorskim pravom ali i različita od njega što za posljedicu ima da su u pojedinim aspektima uređena kao autorska prava, a u nekim na poseban način. Osnovna sličnost je da su oba ova prava prava intelektualne svojine. Prava srodna autorskom pravu su poput autorskih prava uglavnom apsolutnog tj. isključivog karaktera. Sličnost između ove dvije grupe prava je i u tome da su podložna prometu. Takođe, korišćenje autorskog djela i predmeta zaštite srodnih prava često se poklapaju. Ova se prava razlikuju prije svega u pogledu subjekata zaštite i sadržine njihovih prava. Ako izuzmemo interpretatora koji je fizičko lice, svi ostali subjekti zaštite su privredni subjekti (pravna ili fizička lica). Period trajanja zaštite srodnih prava kraći je od trajanja autorskog prava. Sve ovo doprinosu da se jedan dio pravila koja važe za autorska prava shodno primjenjuje i na srodna prava.

U ODJELJKU A - Prava interpretatora (član 117 do člana 125) uređen je pojam interpretatora, obaveza određivanja zastupnika interpretatora , utvrđena su moralana prava interpretatora, imovinska prava interpretatora, pravo na naknadu za saopštavanje javnosti fonograma, pravo na dio naknade za umnožavanje za privatne i druge interne potrebe, određena pretpostavka o ustupanju prava u slučaju zaključivanja ugovora o filmskoj produkciji, utvrđen doprinos interpretacije audiovizuelnom djelu i trajanje zaštite prava interpretatora.

U ODJELJKU B - Prava proizvođača fonograma (član 126 do člana 130) utvrđen je pojam proizvođača fonograma, prava proizvođača fonograma, pravo na naknadu za saopštavanje javnosti fonograma, utvrđeno pravo na naknadu za umnožavanje fonograma za privatne i druge interne potrebe, kao i trajanje zaštite prava proizvođača fonograma

U ODJELJKU C - Prava filmskih producenata (član 131 do člana 134) definisan je pojam filmskog producenta, utvrđena su prava filmskih producenata, utvrđeno je pravo filmskog producenta na naknadu za umnožavanje za privatne i druge interne potrebe kao i trajanje zaštite prava filmskih producenata.

U ODJELJKU D - Prava radiodifuznih organizacija (član 135 i član 136) utvrđena su isključiva prava radiodifuznih organizacija kao i trajanje zaštite prava radiodifuznih organizacija.

U ODJELJKU E - Prava izdavača (član 137 i član 138) utvrđuje se pravo prvog izdavača slobodnog djela i pravo na naknadu izdavača.

U ODJELJKU F - Prava proizvođača baza podataka (član 139 do člana 145) definiše se pojam baze podataka, utvrđuje se obim zaštite baza podataka, uređuju se prava proizvođača baze podataka, prava i obaveze zakonitih korisnika baza podataka, prava na bazi podataka nastaloj u radnom odnosu ili po narudžbini, utvrđuju su ograničenja sadržaja prava na bazi podataka kao i trajanje zaštite prava proizvođača baza podataka.

U Glavi VI. KOLEKTIVNO OSTVARIVANJE PRAVA

U članu 146 uređen je način ostvarivanja autorskog i srodnih prava.

Pod ostvarivanjem autorskog i srodnih prava podrazumijeva se vršenje pojedinih, konkretnih ovlašćenja koja čine sadržinu autorskog i srodnih prava. Privatna prava se po pravilu ostvaruju individualno, a nosilac prava to može činiti lično ili preko zastupnika. Međutim, pojedina subjektivna prava se efikasnije ostvaruju ako se njihovi nosioci udruže radi kolektivnog ostvarivanja istih. Autorsko i srodnna prava su adekvatan primjer za to. Kolektivno ostvarivanje prava se vrši preko organizacija za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava. Kada je riječ o autorskom i srodnim pravima, postoji razlozi zbog kojih se pojedina ovlašćenja iz njih u praksi ne mogu vršiti na individualan način, ili je to moguće samo uz velike poteškoće. U pitanju su imovinskopravna ovlašćenja koja se odnose na vrlo učestale oblike korišćenja određenih predmeta zaštite, npr. izvođenje i emitovanje muzičkih djela. Kod kolektivnog ostvarivanja prava nosioci prava ugovorom na isključiv način ustupaju svoja ovlašćenja organizaciji. Organizacija u svoje ime a za račun autora ili nosilaca srodnih prava zaključuje ugovore sa korisnicima autorskih djela i predmeta zaštite srodnih prava. Organizacija za njihov račun naplaćuje naknadu od korisnika, koji prethodno sa organizacijom zaključuju ugovor o iskorišćavanju autorskih djela i predmeta srodnih prava. Naknadu za iskorišćavanje autorskih djela se utvrđuje tarifom organizacije koja za sebe zadržava samo iznos neophodan za pokriće troškova poslovanja.

U ODJELJKU A - Organizacije za kolektivno ostvarivanje prava (član 147 do člana 153) utvrđena je djelatnost organizacija za kolektivno ostvarivanje prava, određen zahtjev za izdavanje dozvole za obavljanje djelatnosti kolektivnog ostvarivanja prava, utvrđeni su uslovi za obavljanje djelatnosti, izdavanje dozvole nadležnog organa, utvrđena su pravila o oduzimanju dozvole za obavljanje djelatnosti od strane nadležnog organa, prenos ugovora ex lege i primjena drugog zakona.

Postojeći zakon predviđa da se na organizaciju za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava shodno primjenjuju odredbe zakona kojim se uređuje pravni položaj preduzeća (član 166 Zakona o autorskom i srodnim pravima „Sl. list SCG“ broj 61/04). U Crnoj Gori se na organizacije za kolektivno ostvarivanje prava, na osnovu postojećeg zakona shodno primjenjuje Zakon o privrednim društvima. Praktična primjena ovakvog rješenja pokazala je da se odredbe Zakona o privrednim društvima nijesu pokazale kao efikasno rješenje, tako da se Predlogom zakona propisuje da se ubuduće na ove organizacije primjenjuju odredbe Zakona o nevladinim organizacijama.

U ODJELJKU B - Odnos prema članovima (član 154 do člana 164) određena je obaveza zaključivanja ugovora organizacije sa nosiocima prava, utvrđeni su slučajevi obaveznog kolektivnog ostvarivanja prava, utvrđene su obaveze organizacije prema članovima, uređeno je upravljanje organizacijom, skupština organizacije, drugi organi organizacije, sadržina i

način donošenja statuta organizacije kao opštег akta organizacije, utvrđena su pravila raspodjele prihoda, utvrđen osnov za raspodjelu prihoda, uređen je poseban slučaj raspodjele prihoda od naknada, kao i uvid članova u poslovanje organizacije.

U ODJELJKU C - Odnos prema korisnicima (član 165 do člana 170) utvrđena je obaveza zaključivanja ugovora organizacije za kolektivno ostvarivanje prava i korisnika, obaveza informisanja korisnika od strane organizacije za kolektivno ostvarivanje prava, naznačena je prepostavka o zastupanju tj. da organizacija ima ovlašćenje da ostvaruje prava svih nosioca prava u pogledu predmeta nad kojima vrši zaštitu u obavljanju svoje djelatnosti, utvrđene su obaveze korisnika, uređene su obaveze nadležnih organa koji vode evidenciju o podacima koji su od značaja za utvrđivanje obima iskorišćavanja predmeta zaštite ili iznosa naknada i regulisano je izdavanje i oduzimanje odobrenja radiodifuznoj organizaciji.

U ODJELJKU D - Tarife i zajednički sporazumi (član 171 do člana 176) uređuje se tarifa, zajednički sporazumi o tarifi, postupak zaključivanja zajedničkog sporazuma, privremena tarifa, uređen je postupak u kolektivnom sporu kao i odluke koje se donose u kolektivnim sporovima.

Sadržaj postojećeg zakona koji se odnosi na tarifu, Predlogom zakona o autorskom i srodnim pravima je bitno promijenjen, odnosno načela za određivanje tarife jasnije su definisana. Što je najvažnije, u njih su ugrađena praktična iskustva organizacija za kolektivno ostvarivanje prava. Članovima Predloga zakona kojima se uređuje ova oblast data su osnovna načela, pravila za određivanje tarife koja će poslužiti kao baza za pregovore o tarifi između organizacija i reprezentativnih udruženja korisnika, sa namjerom da se ostavi što širi prostor pregovaračima za određivanje tarife za pojedine vidove iskorišćavanja autorskih djela i predmeta srodnih prava. Za razliku od dosadašnjeg rješenja koje je podrazumijevalo da organizacija samostalno određuje tarifu, sada je propisano da se tarifa donosi sporazumom između organizacije i reprezentativnog udruženja korisnika nakon vođenja pregovora. Postupak pregovaranja ima za cilj da se pri formiranju tarife u većoj mjeri uvaže ekonomске mogućnosti korisnika autorskih djela i predmeta srodnih prava. Predloženo rješenje sporazumnog određivanja tarife tj. naknada doprinosi efikasnijem ostvarivanju autorskih i srodnih prava .

U ODJELJKU E – Kontrola rada organizacije (član 177 do člana 180) uređuje se nadzor nad radom organizacije za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava, donošenje godišnjeg izvještaja i revizija, obaveza informisanja nadležnog organa o radu organizacije i otklanjanje nepravilnosti.

U Glavi VII. EVIDENCIJA I OZNAKA PREDMETA ZAŠTITE (član 181 i član 182) utvrđena je mogućnost deponovanja predmeta zaštite kod nadležnog organa, radi obezbjeđenja dokaza, a u pravni sistem Crne Gore uvedene su i oznake o zadržanim pravima

U Glavi VIII. ZAŠTITA PRAVA

U ODJELJKU A - Opšte odredbe (član 183 do člana 188) utvrđeno je koja su lica titulari zaštite, utvrđena je solidarnost stranaka u slučaju da postoji više nosilaca prava, određena je zaštita podataka o upravljanju pravima, utvrđena je povreda prava u slučaju zaobilazeњa efektivnih tehnoloških mjera koje su dizajnirane za zaštitu predmeta zaštite, utvrđena je obaveza označavanja primjeraka predmeta zaštite, određeno ostvarivanje ograničenja prava.

U ODJELJKU B - Sudska zaštita (član 189 do člana 195) utvrđena su pravila o obezbjeđenju dokaza, određeno je pravo na informacije u postupku zbog povrede prava,

određene su i privremene mjere koje sud može da odredi, određeni su i tužbeni zahtjevi koje može da postavlja nosilac prava, utvrđeno je pravo na naknadu imovinske štete , pravo na naknadu neimovinske štete, kao i to da je postupak po tužbi zbog povrede autorskog i srodnih prava hitan.

U Glavi IX. ODNOŠI SA STRANIM ELEMENTIMA (član 196 do člana 198) uređuje se primjena ovog zakona na strana fizička i pravna lica, upoređivanje roka zaštite kao i saopštavanje javnosti djela putem satelita.

U Glavi X. KAZNENE ODREDBE (član 199 do člana 202) propisani su prekršaji kolektivnog ostvarivanja prava bez dozvole, prekršaji odgovornog lica organizacije za kolektivno ostvarivanje prava, prekršaji obaveze informisanja i utvrđeni su nadležni organi za nadzor na primjenom zakona.

U Glavi XI. PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE (član 203 do člana 209) uređena je obaveza organizacije za kolektivno ostvarivanje prava, koja je pravo ostvarivala po Zakonu o autorskom i srodnim pravima ("Službeni list SCG", broj 61/04) da svoje poslovanje i djelatnost uskladi sa ovim zakonom u roku od godine dana od dana stupanja na snagu ovog zakona, primjena tarifa koje je donijela organizacija za kolektivno ostvarivanje autorskog i srodnih prava prije stupanja na snagu ovog zakona, utvrđen je način okončanja postupaka koji su započeti prije stupanja na snagu ovog zakona, primjena zakona i odnos prema bazama podataka koje su stvorene prije 1. januara 1983. godine, rok za donošenje podzakonskog akta za sprovodenje ovog zakona, prestanak primjene Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Službeni list SCG", broj 61/04) kao i stupanje na snagu ovog zakona.

V. PROCJENA FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA

Za sprovodenje ovog zakona nije potrebno obezbijediti dodatna sredstva iz budžeta Crne Gore.